

# Hoseldörper Norichten

www.haseldorfer-nachrichten.de

Mitteilungsblatt für Haseldorf, Haselau und Neuendeich · Ausgabe 42, März 2023

Die Dorfzeitung



Foto: Elisabeth J. Herrmann

Mitteilungen der  
Gemeinde Haseldorf

Aktuelle Informationen aus  
der Gemeindeverwaltung

Aus dem  
Vereinsleben

Tipps  
Veranstaltungen  
Infos

Kreuzworträtsel  
Bücherecke

## MAZDA2 HYBRID

Kraftstoffverbrauch im WLTP-Zyklus:  
Kurzstrecke (niedrig) 3,0 – 2,8  
Stadttrand (mittel) 3,1 – 2,9  
Landstraße (hoch) 3,6 – 3,5  
Autobahn (Höchstwert) 5,3 – 5,0  
kombiniert 4,0 – 3,8  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 93 – 87

ab € 22.190,-  
zzgl. Fracht und Zulassung



Jetzt  
probefahren!

**Hans o. Tietje**  
Inh. Carsten Sievers GmbH



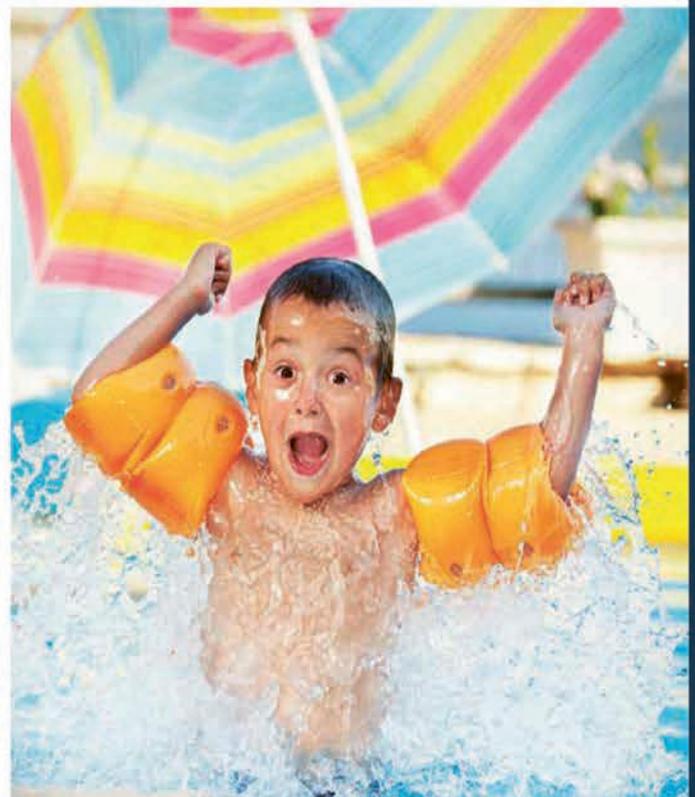
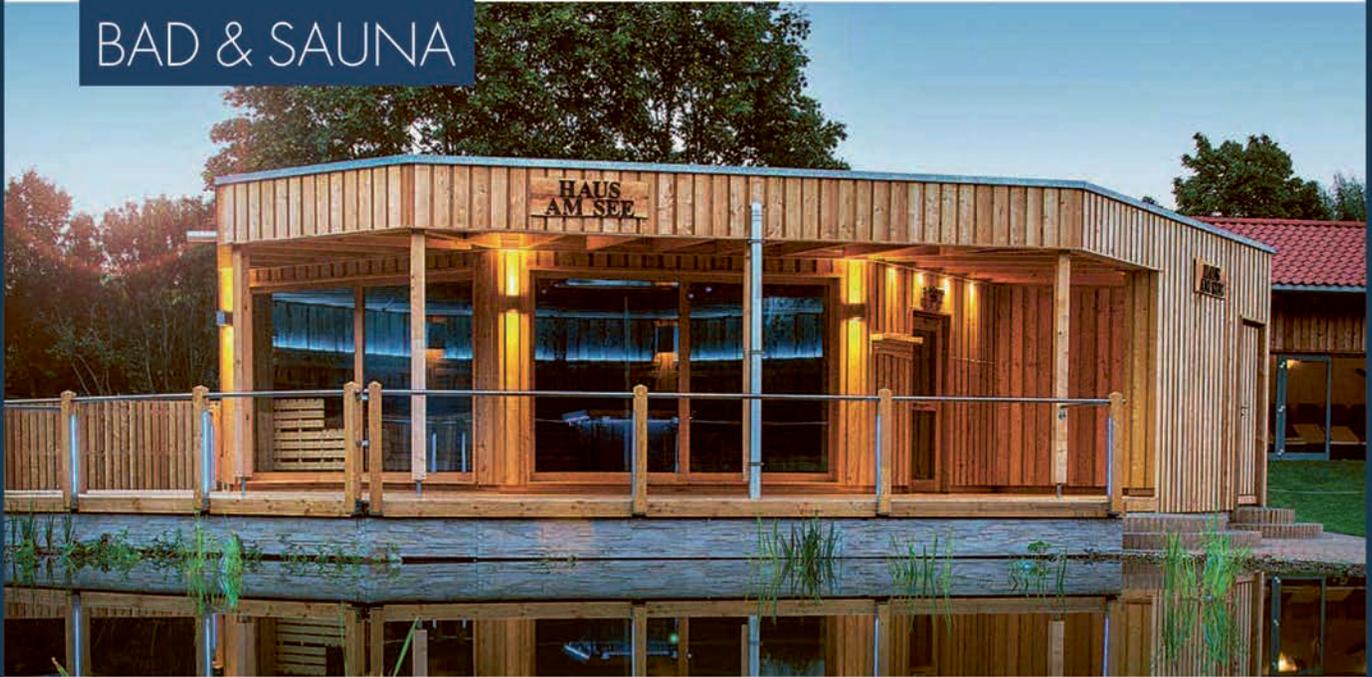
**mazda**

Ihr regionaler Neu- und  
Gebrauchtwagen Händler  
Hauptstr. 10 + 11 · 25488 Holm  
Telefon: 04103 / 8 64 34

DIE BADE  
BUCHT

BAD & SAUNA

# Wedels Erlebnisbad und Wellnessoase



DIE BADEBUCHT | Am Freibad 1 | 22880 Wedel

[www.badebucht.de](http://www.badebucht.de)



## Liebe Haseldorferinnen und Haseldorfer,



die ersten frühlingshaften Sonnentage sind da und so langsam wird es wieder grün draußen. Darüber freuen wir uns alle. So richtig schön ist es aber nur, wenn es auch sauber ist. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen freiwilligen Helfern\*innen bedanken, die bei der Aktion „Sauberes Dorf“ dabei waren und mitgeholfen haben.

Über die erfolgreich weiterentwickelten Projekte berichte ich auf den nächsten Seiten und freue mich, dass wir wieder einen wichtigen Schritt für die Zukunft von Haseldorf getan haben.

Am Sonntag, den 14. Mai findet bei uns von 8.00 bis 18.00 Uhr die Kommunalwahl statt. Sie alle sind aufgerufen, für die nächsten fünf Jahre über die Besetzung des Gemeinderates zu entscheiden. Nutzen Sie diese Möglichkeit. Gehen Sie zur Wahl und geben Sie Ihre Stimmen ab! Dadurch stärken Sie die Demokratie und die Legitimation der Sie vertretenden Gemeindevertreter und ihrer Entscheidungen.

Die Übernahme dieser ehrenamtlichen Mandate erfordert sehr viel Arbeit und Idealismus.

Kommunalpolitik ist die Politik vor Ort. Hier wird über Grundschule, Kinderbetreuung, Straßen und Wege, Bebauungsplanung, Freizeitangebote, Feuerwehr, die Entwicklung der Gemeinde und vieles mehr entschieden.

Der Gemeinderat hat in den vergangenen fünf Jahren viele positive Projekte für unsere Gemeinde beschlossen, die auch in den nächsten Jahren fortwirken werden. Es geht endlich voran mit der Erneuerung der wichtigen Infrastruktur.

Am 14. Mai wählen Sie die 13 Frauen und Männer, die im Gemeinderat in den nächsten 5 Jahren über die grundlegenden Dinge für unsere Gemeinde zu entscheiden haben. Wir wollen weiter gemeinsam an der guten Entwicklung unserer Gemeinde arbeiten! Demokratie lebt von einer regen Bürgerbeteiligung. Gestalten Sie die Zukunft unserer Gemeinde mit. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Auch auf Ihre Stimmen kommt es an!

Für Ihre Teilnahme an den Kommunalwahlen danke ich Ihnen und grüße Sie herzlich.

Bleiben Sie gesund,

**Ihr Daniel Kullig**  
Bürgermeister

## Spielplatz Opn Kamp – neues Spielgerät



Im Rahmen der Jahresinspektion der Spielplätze wur-

den auf dem Spielplatz bei der Reifenschaukel Mängel festgestellt, die einen Abbau zur Folge hatte. Die Gemeindevertretung hat daraufhin beschlossen, eine neue Nestschaukel für den Spielplatz anzuschaffen. Der Aufbau erfolgt sobald die neue Schaukel geliefert wurde.

## Funkmast

Besorgte Bürger haben sich an den Bürgermeister und das Amt gewandt und fragen sich, warum der Funkmast mitten im Dorf errichtet wurde. Andere Bürger fragen regelmäßig nach, wann der Funkmast endlich in Betrieb genommen wird. So unterschiedlich die Sorgen und Wünsche rund um den Funkmast sind, so schwierig ist es für uns als Gemeinde darauf Einfluss zu nehmen.

Grundsätzlich handelt es sich beim Funkmast um ein privatwirtschaftliches Bauvorhaben,

was vom Kreis Pinneberg, als zuständige Behörde, genehmigt wurde. Dabei gilt der §34 der Landesbauordnung, wo sich ein Gebäude/Bauwerk in die nähere Umgebung einfügen muss. Da es sich bei der Fläche laut F-Plan um eine Sonderfläche für Telekommunikation handelt und die ständige Rechtsprechung, insbesondere des Bundesverwaltungsgerichtes, einen Funkmast als zulässig und das Einfüge Gebot als gewahrt ansieht, hat der Kreis Pinneberg das Vorhaben genehmigt.

## Gewerbegebiet – Frühzeitige Beteiligung

Mit dem geplanten Gewerbegebiet wollen wir unseren Unternehmen an der Ortsrandlage (Ortsausgang „Kamperrege“) Entwicklungsmöglichkeiten schaffen, den Standort Haseldorf als Arbeitsstätte sichern und die Einnahmesituation der Gemeinde dadurch verbessern.

Wir befinden uns momentan im frühen Stadium der Planung. Die erste öffentliche Auslegung hat auch direkt zu Reaktionen im Dorf geführt.

Wir freuen uns, wenn Sie sich im Planungsprozess einbringen und Anregungen geben. Die Idee ist, ein Gewerbegebiet nicht platt auf die grüne Fläche stellen, sondern in die vorhandene Landschaft zu integrieren. So ist zum Beispiel der Erhalt eines ca. 10 Meter breiten Gehölzstreifens zur benachbarten Wohnbebauung geplant. Die konkreten Kriterien was wo gebaut werden darf, werden im laufenden Prozess erarbeitet, diskutiert und in den Gremien beschlossen.

## Schlosspark

Nachdem in der letzten Ausgabe ein Zwischenstand zur Regelung um den Schlosspark gegeben wurde, ist der Prozess, eine einvernehmliche Regelung zu treffen, leider ins Stocken geraten.

Der Eigentümer möchte momentan mit der Gemeinde kei-

ne Gespräche führen und Vereinbarungen treffen, sondern die nächste Kommunalwahl abwarten.

Wir respektieren diesen Wunsch, sind weiterhin an einem respektvollen Umgang interessiert und setzen auf Dialog.

## Feuerwache – Baubeginn im August

Auch hier haben wir die nächsten Schritte gemacht und seit kurzem liegt die Baugenehmigung vor.

Im Gemeinderat wurden die Weichen für die Umsetzung

gestellt und im April wollen wir in einer weiteren Bauausschuss-Sitzung die letzten Details, wie Farbe der Fassade und Fenster, Dimensionierung der Photovoltaik-Anlage dis-

kutieren und beschließen. Anschließend werden die Ausschreibungen verschickt, um im August mit dem Bau zu beginnen. Unser Ziel ist die schnelle Umsetzung, um unseren Feuer-

wehrkameraden die notwendige Basis für ihre Arbeit und die Einsätze zu schaffen.



Ansicht Süd-West (Straße)

Butzlaff Tewes ARCHITEKTEN + INGENIEURE GmbH

## Wohnraumstrategie – Ergebnis als Leitlinie beschlossen

Eine Arbeitsgruppe hat sich in den vergangenen zwei Jahren mit der Wohnraumstrategie im Gemeindegebiet Haseldorf beschäftigt. Begleitet wurde die Arbeitsgruppe durch unseren Dorfentwicklungsberater. Es wurde eine Bestandsanalyse gemacht und zwei Bürgerbefragungen durchgeführt. Verschiedene Szenarien wurden erarbei-

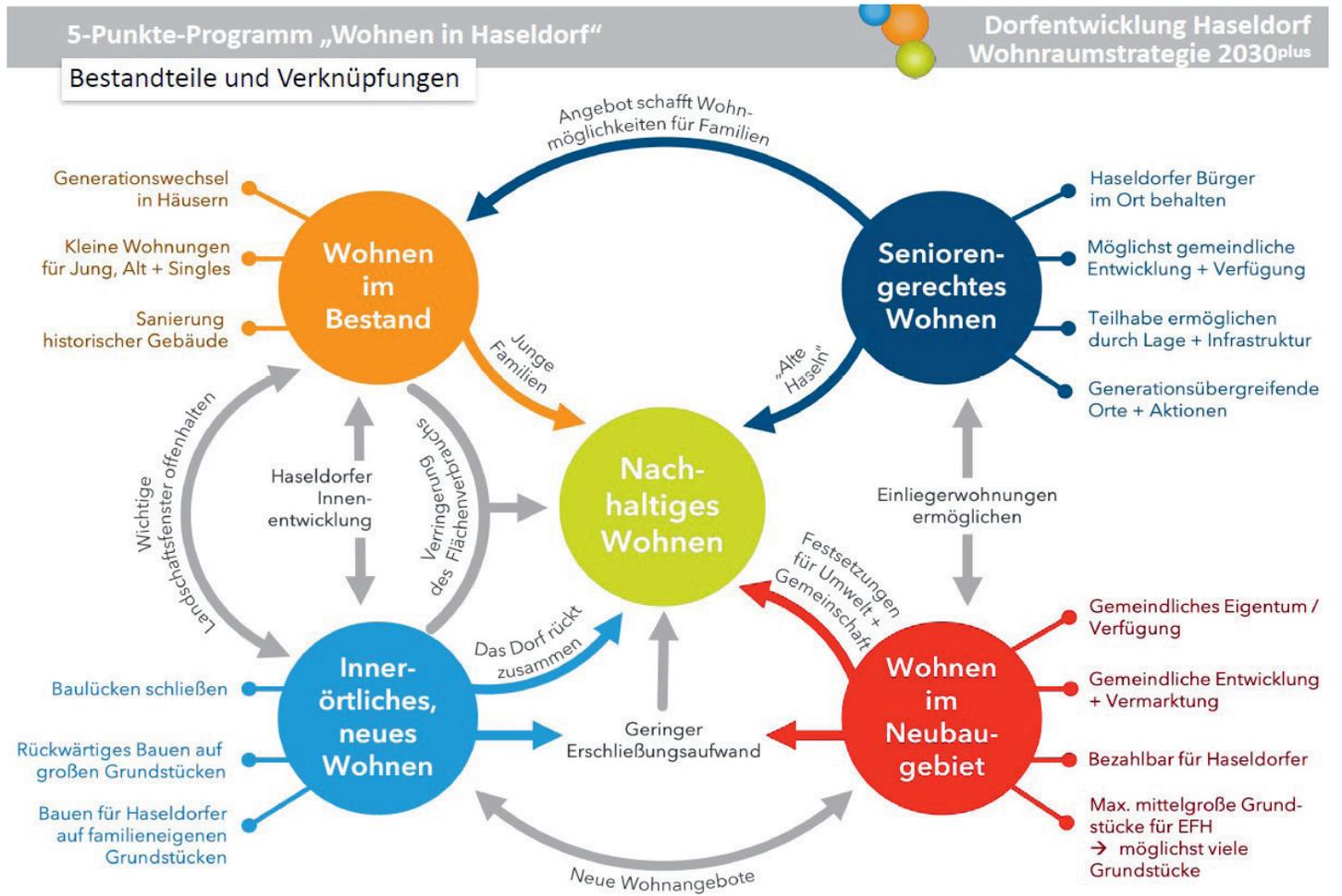
tet und diskutiert. Wie schnell will Haseldorf wachsen? Brauchen wir ein Neubaugebiet? Wie wollen wir im Alter leben? Reicht die Infrastruktur aus? Was können wir tun, um seniorengerechten und bezahlbaren Wohnraum zu schaffen?

Am Ende gab es im Januar 2023 eine Bürgerwerkstatt, an

der sich ca. 80 Personen beteiligt und aktiv eingebracht haben. Die Ergebnisse wurden in einem Strategiepapier zusammengefasst und in den Ausschüssen diskutiert. Im Gemeinderat wurde die erarbeitete Wohnraumstrategie einstimmig beschlossen. Darin verpflichtet sich die Gemeindevertretung zukünftig eine ausgewogene

Entwicklung, gemäß Strategie, zu verfolgen. Dazu gehört ein 5-Punkte-Programm, das die Bedürfnisse und Wünsche der Haseldorfer\*innen berücksichtigt.

Nachzulesen auch unter [www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de) unter Gemeinde Haseldorf, Dorfentwicklungs-konzept.





## KiTa – Baubeginn im April

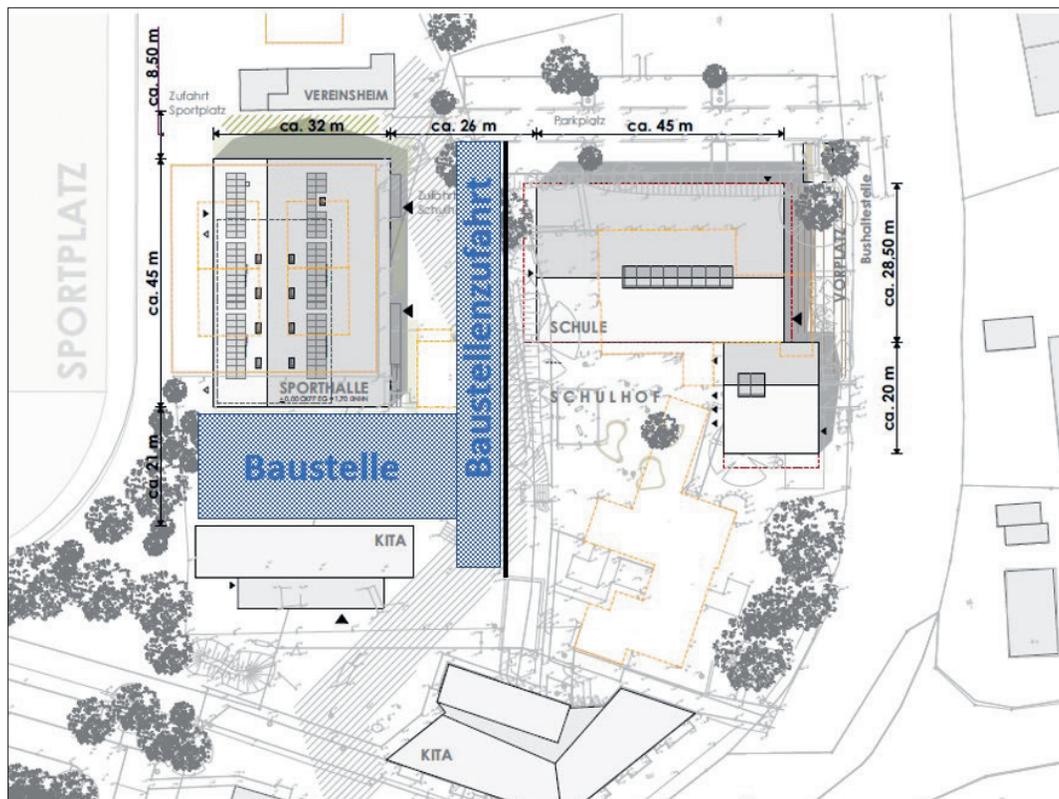
Die Baugenehmigung liegt vor, die Fördergelder sind bewilligt, die Ausschreibungen erfolgt. Nach jetzigem Stand starten die Bauarbeiten zur KiTa Erweiterung im April und dauern ca. 12 Monate.

Das neue Gebäude schafft Platz für 3 Gruppen und zusätzlich einen Essenraum. Anschließend können wir die Container

„Notlösung“ beenden.

Natürlich hat so eine Baustelle auch Auswirkungen auf benachbarte Gebäude. Da die neue KiTa auf dem Bereich der Wiese hinter der Schule entsteht, haben sich Vertreter der Schule, des Amtes, Schulleiterbeirat, Schulverein und die beiden Bürgermeister vor Ort getroffen, um für die nächs-

ten Jahre eine Lösung für den Schulhof zu finden. Es wird neuer Platz vor dem Schulgebäude geschaffen, Zäune aufgestellt, um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten, Spielgeräte versetzt und teilweise neu aufgebaut. Das sind erforderliche Maßnahmen, um unseren Kindern in den nächsten Jahren ausreichend Platz und Spielmöglichkeiten zu bieten.



## Gehwegsanierung – Aufträge erteilt



Gemeinde Haseldorf

Der Beschluss, die Gehwege in der Hauptstraße von der Ecke „Am Park“ bis „Roßsteert“ und der Anfangsbereich „Altenfeldsdeich“ Haus Nr. 2 bis 14 zu sanieren, wurde im letzten Jahr gefasst. Die Aufträge wurden an ein regionales Unternehmen vergeben und die Arbeiten sind gestar-

tet. Bis zum Sommer sollen die Gehwegerneuerungen abgeschlossen und ein weiterer Sanierungsstau behoben sein.

## Finanzierung der gemeindlichen Bauprojekte (Gespräch mit der Kommunalaufsicht)

Aufgrund eines Beschlusses im Finanzausschuss, haben wir Anfang Januar ein Gespräch mit der Kommunalaufsichtsbehörde geführt, um zu erörtern, wie die Gemeinde die Projekte in den nächsten Jahren finanziell stemmen kann. Grundsätzlich wurden wir von der Kommunalaufsicht für unser strukturiertes Vorgehen und die Planungen gelobt. Es wurde die Notwendigkeit der Investitionen, um die dringend notwendige Infrastruktur zu schaffen, anerkannt.

Momentan zeichnet sich ab, dass die Gemeinde nach Durchführung der Maßnahmen defizitäre Jahresabschlüsse vorlegen wird. Wenn der Bestand der Ergebnisrücklage aufgebraucht ist, besteht die Möglichkeit Fehlbetragszuweisungen zu beantragen. Um einen Anspruch auf diese Zahlungen zu haben, müssen die Steuerhebesätze so festgesetzt sein, wie es das Land in einer Hinweisliste zur Beschränkung der Aufwendungen und zur Ausschöpfung der Ertragsquellen festlegt.

Da die Steuerhebesätze in den letzten Jahren bereits angehoben wurden, ist das in Haseldorf momentan der Fall und **keine weiteren Erhöhungen** notwendig. Durch die notwendigen Investitionen und Kreditaufnahmen wird es **keine** zusätzlichen finanziellen Belastungen für die Haseldorfer\*innen geben.

## Straßenreinigungssatzung

Einstimmung wurde in der letzten Gemeinderatssitzung die 1. Änderung der Straßenreinigungssatzung beschlossen. „Die Reinigungspflicht umfasst die Säuberung der in § 2 Abs. 1 genannten Straßenteile einschließlich der Beseitigung von Abfällen sowie Laub, Hecken, Sträucher, Bäume und Büsche sind soweit zurückzuschneiden, dass sie nicht in den Verkehrsraum oder über den Gehweg wachsen. Gras und Wildkraut sind vom Gehweg und den Straßenteilen, insbesonde-

re vom Rinnstein, zu entfernen. Die Entwässerungsstreifen/-rinnen sind freizuhalten.“ Für die meisten Haseldorfer\*innen ist es eine Selbstverständlichkeit, den Gehweg und Straßbereich vor Ihrem Grundstück sauber und ordentlich zu halten. Mit der Nachtragssatzung werden die Pflichten konkretisiert und ich appelliere an Sie, zur Verkehrssicherheit beizutragen und unser Dorf in einem gepflegten und sauberen Zustand zu halten.

## Entwässerung der Haseldorfer Marsch - Gutachten durch Gewässer- und Landschaftsverband (GuLV)

Der Sielverband Haselau-Haseldorf mit einer Gesamtfläche von etwa 1.800 ha ist Mitglied im Gewässer- und Landschaftsverband im Kreis Pinneberg. Insgesamt ca. 22 km offene Marschengewässer und deren Verrohrungen sowie 33 km Rohrleitungen gewährleisten die Entwässerung des Verbandsgebietes. Das gesamte Oberflächenwasser muss mittels eines Schöpfwerks durch den Pinnaudeich in die Pinnau geschöpft werden. Um auch zukünftig die Entwässerung zu gewährleisten und Schwach-

stellen zu beseitigen, hat der GuLV ein Gutachten mit Konzeptstudie für die Entwässerung der Haseldorfer Marsch in Auftrag gegeben. In dieser Studie sollen bis Ende 2024 alle Gewässer, Gräben und Rohrleitungen untersucht und bewertet werden. Ziel ist es, mögliche Problemstellen zu lokalisieren und durch entsprechende Maßnahmen zu beseitigen. Hinweise zu Problemen bei der Entwässerung melden Sie bitte an Bürgermeister Daniel Kullig.

## Erneuerbare Energie – Strom/Solar - Nahwärme

Die Energie- und viel wichtiger noch, die Wärmewende wird uns alle in den kommenden Jahren beschäftigen. Erst kürzlich wurde das schrittweise Verbot von neuen Gas- und Ölheizungen diskutiert. Die Gemeinde hat sich zur Aufgabe gemacht, dieses Thema genauer zu betrachten. Erste Ideen, z.B. die Notwendigkeit einer Nahwärmeversorgung wurden im Gemeinderat diskutiert. Damit aber die richtigen Rückschlüsse gezogen werden können, wurde ein erster einfacher Fragebogen gemeinsam mit Frau Förthmann (Klimaschutzmanagerin im

Amt GuMS) entwickelt. **Mit dieser Ausgabe bitten wir Sie den Fragebogen auszufüllen und an uns zurückzugeben.** Entweder schicken Sie ihn per Mail oder geben ihn ausgefüllt direkt im Amt GuMS oder in der Haseldorfer Filiale der Raiffeisenbank ab. Entsprechende Kontakte und Adressen sind auf dem Fragebogen vermerkt. Wir freuen uns, wenn diese Initiative auf eine möglichst breite Resonanz trifft und wir als Gemeinde gemeinsam mit Ihnen diese Herausforderung annehmen.

## Sitzungen der Gemeindevertretung und Ausschüsse der Gemeinde Haseldorf sind öffentlich!

Liebe Bürger und Bürgerinnen von Haseldorf, alle Sitzungen der Gemeindevertretung und seiner Ausschüsse sind grundsätzlich öffentlich, sofern nicht personelle oder vertragliche Angelegenheiten verhandelt werden. Alle Sitzungen beginnen in der Regel um 19:30 Uhr. Zu Be-



ginn der Sitzungen besteht für alle Einwohner die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Nutzen Sie bitte diese Gelegenheit, sich einzubringen und zu beteiligen. Die Tagesordnungen zu den Sitzungen finden Sie im Internet unter: [www.amt-geest-und-marsch-suedholstein.de](http://www.amt-geest-und-marsch-suedholstein.de)

### Nächste Sitzungen der Gemeinde Haseldorf:

**09.06.2023 19:30 Uhr Gemeindevertretung Haseldorf - konstituierende Sitzung -**

Ort: Feuerwache Haseldorf, Hauptstraße 24 a, 25489 Haseldorf

## Neue Sporthalle – historischer Meilenstein Einigung zwischen Haseldorf und Haselau erzielt



SML studiomaikloss:architektur

Nach endlosen Jahren der Diskussion um Sanierung oder Neubau und intensiver Pla-

nung in den letzten beiden Jahren, wurde in den Gemeinderatssitzungen, am 28. Februar

in Haseldorf und am 02. März in Haselau, der Beschluss zur Umsetzung des Projektes gefasst. Es wurde ein Kompromiss zur Kostenaufteilung gefunden, der von beiden Gemeinden getragen wird. Nun kann es endlich losgehen. Als nächstes wird der Bauantrag gestellt und anschließend startet die Ausführungsplanung. Wenn alles gut läuft, starten die Bauarbeiten im Frühling 2024 und im Herbst 2025 wollen wir gemeinsam Ein-

weihung feiern. Der Neubau der Sporthalle mit multifunktionalen Räumen umfasst eine 1,5 Feld Sporthalle, gemeindliche Räume, Lager, Archiv und Umkleieräume für unser Schlossparkstadion. Damit schaffen wir gemeinsam mit Haselau eine zukunftsfähige Basis für den Schul-, Vereins- und Freizeitsport und Räume für die Bürgerinnen und Bürger, Vereine und die Gemeinde.



## Verantwortung übernehmen!

### Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden in den amtsangehörigen Gemeinden Frauen und Männer die am Amtsgericht und/oder am Landgericht als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss des Kreises Pinneberg schlagen Kandidaten vor. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Schöffen.

Es werden Bewerberinnen

und Bewerber gesucht, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 Jahre und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsbürger, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten verurteilt wurde oder wenn ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen.

Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen soll-

ten über soziale Kompetenz verfügen. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet.

Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen sollte, kann aus persönlicher / beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten möglichst in der Jugendernziehung über besondere Erfahrung verfügen. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit erforderlich.

Weiterführende Informationen

sind unter [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) zu finden.

Interessenten bewerben sich für das Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) und für das Amt eines Jugendschöffen bis zum 01.05.2023 beim Amt Gest und Marsch Südholstein, Wedeler Chaussee 21, 25492 Heist.

Ein Antragsformular kann von der Internetseite [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) herunter geladen werden. Für weitere Fragen hierzu steht Ihnen Frau Noffke gerne unter 04122-854162 zur Verfügung.

## Ende Gemeindeteil

## Schulkinder brauchen Unterstützung beim Lesen lernen.

Mit etwas Zeit und Freude lässt sich viel bewegen!



Frau M. Stehnen mit ihrem Lesekind Mattes. Aufnahme von P. Jaster

Der Verein MENTOR - Die Leselernhelfer Kreis Pinneberg e.V. sucht Leselernhelfer:innen für die Schulen in Haseldorf und Hetlingen. Menschen, die sich gerne ehrenamtlich einmal wöchentlich für eine Stunde mit einer Schülerin oder einem Schüler der 2. - 4. Klasse zu einer gemeinsamen Lesestunde in der Schule treffen.

Den MENTOR-Verein gibt es seit 2009 im Kreis Pinneberg. Er startete damals an der Friedrich-Ebert-Schule in

Elmshorn mit 4 Mentor:innen und wuchs aufgrund seines Erfolges hehrlich. Seit der Gründung wurden zahlreiche Leselernhelfer:innen an inzwischen 31 teilnehmende Schulen im Kreis vermittelt. Zur Zeit lesen 165 Ehrenamtliche, und der Bedarf ist laut Aussage vieler Kontaktlehrer:innen nach wie vor groß. Nicht allein durch die Pandemie-Zeit konnte man bei vielen Schülern und Schülerinnen in Grundschulen Schwächen beim Le-

sen feststellen, auch das Leseverständnis fehlt oft. Eine fatale Situation, denn vom Lesen und Verstehen hängt der ganze Schulerfolg ab.

Das Grundprinzip von MENTOR lautet: „Bildung durch Bindung“ und beruht auf der 1:1 Betreuung:

Jeweils 1x in der Woche wird 1 Kind von 1 Mentor:in für 1 Schulstunde mindestens 1 Jahr lang betreut. Gefördert werden Kinder, die aus unterschiedlichen Gründen Lesedefizite haben.

Durch Vorlesen und Gespräche werden sie in spielerischer Weise an Texte herangeführt und zum Zuhören, Lesen und Verstehen angeregt. Mentor kann jeder werden, der gerne selber liest, Freude daran hat, ein Kind beim Lesen lernen zu begleiten und Lust hat, seine Erfahrungen bei gemeinsamen MENTOR-Treffen auszutauschen.

Der MENTOR-Verein begleitet das Engagement mit Schulungen, Fortbildungen und



von B. Radloff zeigt die Kinder Jule und Nick beim Stöbern in der Bücherkiste

Veranstaltungen. Dort erfahren Sie Tipps und Anregungen für die gemeinsame Zeit mit Ihrem Lesekind. Bücher, Spiele und eine Kinderzeitung werden als Unterstützung für die Lesestunde zur Verfügung gestellt.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich gerne! MENTOR-Die Leselernhelfer Kreis Pinneberg e.V.

Telefonisch 0151-42040588 oder per Mail

[info@mentor-pinneberg.de](mailto:info@mentor-pinneberg.de)

Auf unserer Homepage erfahren Sie noch mehr über uns:

[www.mentor-pinneberg.de](http://www.mentor-pinneberg.de)

## Second Hand Shopping



**Ist euer Kleiderschrank auch viel zu voll? Und die Teile sind noch toll erhalten und zu schade, um sie zu entsorgen?**

Dann melde dich bei uns zum Second Hand Mode Shopping Event an.

Am 01.07.2023 von 18 Uhr bis 21 Uhr wollen wir mit euch einen tollen Abend mit Shopping, guten Gesprächen, Snacks, Beats und Drinks verbringen. Dabei muss keiner hinter seinem Verkaufstisch stehen, sondern die Kleidungsstücke werden alle auf Kleiderständen präsentiert, so

dass alle gemütlich stöbern können.

Verbindliche Anmeldung bis 10.05.2023 möglich

Abgabe der Teile inklusive Preisliste bitte bis 31.05.2023 nach vorheriger Vereinbarung  
Nicht verkaufte Teile müssen wieder abgeholt werden oder werden gespendet an z.B. Hanseatic Help oder Sozialkaufhaus 10% deines Verkaufserlöses erhält der Kulturverein.

Du hast Lust uns bei diesem Event zu unterstützen? Dann freuen wir uns auf eine Nachricht von Dir: [vorstand@kulturvereinhaseldorfermarsch.de](mailto:vorstand@kulturvereinhaseldorfermarsch.de)

### Ausstellung in unserer Galerie:

## Arbeiten in Acryl von Heidrun Matthiesen



© Kirsten Heer, Haselau: Heidrun Matthiesen und Anne-Lena Krohn im Gespräch

„Die Akzentuierung, Vertiefung, Übertreibung, Verwerfung oder die Verselbstständigung im malerischen Prozess machen die Arbeit für mich spannend und lustvoll“ Heidrun Matthiesen, Künstlerin

Seit Anfang Januar hängen die farbfrohen und von abstraktem Expressionismus beeinflussten Werke in Acryl der Künstlerin Heidrun Matthiesen in unserer Galerie. Zu ihren Bildern sagt Frau Matthiesen: „Das Sehen, Finden,

Skizzieren, Durchdenken, Planen, Verwerfen oder der Neubeginn und natürlich der Malprozess als solcher sind mir ein großes Vergnügen“. Dieses Vergnügen und die Freude an Farben, Formen, und Linien spürt man, wenn man die Arbeiten auf sich wirken lässt. Die unzähligen Details erschließen sich einem nicht auf den ersten oder zweiten Blick. Jedes einzelne Bild hat immer wieder neue Details für seinen Betrachter / seine Betrachterin parat.

## „Klänge aus der Stille“

Klavierkonzert am 28.04.2023 / 20 Uhr



**Thomas Lambrich („Piano Toscano“), Klavier, gemeinsam mit Britta Ossenbrüggen**

Etwa die Hälfte des Jahres reist der Hamburger Pianist Thomas Lambrich („Piano Toscano“) mit einem fahrbaren Klavier durch die Toskana und spielt dort vor allem in freier Natur, auf Wiesen, im Wald oder am Meer. Diese Eindrücke lässt er in seine Konzerte einfließen, mit denen er zu einer Reise durch die Klangwelten minimalistisch gefühlvoller, neo-klassischer

Klaviermusik einladen möchte. „Klänge aus der Stille“ sind für ihn solche, die uns ins Jetzt und zu uns selbst führen - in bewusster Anlehnung an die Gedanken Eckhart Tolles, auf die er durch Britta Ossenbrüggen aufmerksam wurde, die als Präsenz-Shiatsu Praktiker\*in und Präsenz-Yoga Teacher in Haseldorf arbeitet und lebt. Beide werden gemeinsam das Programm des Abends gestalten.

Eintritt gegen Spende für die Sternbrücke und den Kulturverein

### Wir suchen Verstärkung (m/w/d)



Für die regelmäßige Reinigung unserer Räumlichkeiten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt 2 Personen, die flexibel sind und sich eigenständig und eigenverantwortlich um die Reinigung vor und nach Veranstaltungen kümmern. Zeitaufwand ca. 7 Stunden pro Person/Monat

Kontakt:

Waltraud Walter 0162/2037093 oder [vorstand@kulturvereinhaseldorfermarsch.de](mailto:vorstand@kulturvereinhaseldorfermarsch.de)



## Termine Kulturverein

### März:

22.03. Romanlesung: Kristina Hauff liest aus ihrem neuen Roman „In blaukalter Tiefe“ Eintritt 10 €

### April:

02.04. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr

28.04. Konzert „Klänge aus der Stille“

Thomas Lambrich („Piano Toscano“) am Klavier, gemeinsam mit Britta Ossenbrüggen  
Eintritt gegen Spende für die Sternenbrücke und den Kulturverein

### Mai:

01.05. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr

07.05. 13 Uhr bis 17 Uhr Kate geöffnet am  
Kreiskulturwochenende: Gespräche mit der  
Künstlerin Heidrun Matthiesen in der Galerie zur  
aktuellen Ausstellung „Arbeiten in Acryl“  
von Heidrun Matthiesen

Vortrag über Delfter Fliesen in den Stuben  
Kaffee, Kuchen, Klönschnack auf der Diele  
Kunstwerkstatt für Kinder

12.05. Konzert „Nordic Sunset“ – Klangerlebnis mit  
10 verschiedenen Instrumenten Eintritt 18 €

### Juni:

04.06. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr

11.06 Kulturtag mit buntem Rahmenprogramm  
von 11 Uhr bis 17 Uhr

Open Air Plattdeutscher Gottesdienst mit  
Pastor Nagel & Kantorei Haselau um 11 Uhr  
Ausstellungseröffnung „Kunstwerke aus der  
Kinder-Kunstwerkstatt“ um 12.30 Uhr

18.06. Ausflug zum Garten der Horizonte (vormittags  
Info + Anmeldung bei Maria Westphal  
04122/81178

### Juli:

01.07. Second Hand Mode Shopping Event für  
Damen und Mädels von 18 Uhr bis 21 Uhr  
Info + Anmeldung:  
info@kulturvereinhaseldorfermarsch.de

02.07. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr

### August:

06.08. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr

???.? Premierenlesung „Düsterngrab“ (Band 6) mit  
Romy Fölck Weitere Infos in der nächsten  
Ausgabe

### September:

03.09. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr

10.09. Ausstellungseröffnung Kunstwerke von  
Birgit Berner um 12:30 Uhr  
Tag des offenen Denkmals 13 Uhr bis 17 Uhr

### Oktober:

01.10. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr „Erntedankfest“

27.10. Platt-Konzert mit Lars-Luis Linek Eintritt 18 €

### November:

05.11. Kate geöffnet 14 Uhr bis 17 Uhr mit Bücherbasar

### Dezember:

03.12. Weihnachtsmarkt

Info + Anmeldung für Aussteller bei  
Maria Westphal 04122/81178

09.12. Mal-Session mit dem Thema „Adventsmalen“  
mit Alina und Susanns Sawallisch

Infos + Anmeldung: malsession3a@gmail.com

Kartenreservierung unter:

kartenbestellung@kulturvereinhaseldorfermarsch.de

Kartenvorverkauf jeden 1. Sonntag im Monat während  
Kate geöffnet von 14 Uhr bis 17 Uhr

## Konzert Nordic Sunset am 12.05.2023 / 19.30 Uhr



Wann haben Sie das letzte Mal magische Trollsongs von den Färöer-Inseln oder samische Joiks aus Lappland gehört?

Nordic Sunset wird uns bei ihrem Auftritt in diese besondere nordische Welt mitnehmen, wobei nicht nur skandinavische Lieder in den Originalsprachen erklingen, sondern auch fetzige Songs aus „Plattdeutschland“ oder Evergreens zum Mitsingen und Werke aus Weltmusik, Klezmer und Klassik. Kurzum - es wird ein musikalischer Ausflug kreuz und quer durch Stile, Länder und Zeiten.

Gela und Dedl werden mit ihren 10 verschiedenen Instrumenten ein Klangerlebnis prä-

sentieren, das abwechslungsreicher nicht sein kann. Durch die verschiedenen Gitarren, Klarinette, div. Flöten, Akkordeon, Samische Rahmentrommel, Djembé, Saxophon und viel Gesang ist ein Konzert von Nordic Sunset wie eine erfrischende „musikalische Kneippkur“, eine Einladung zum Genießen, Schmunzeln, Lachen, Erinnern, Träumen, Nachdenken und Besinnen – lassen Sie sich berühren!

Wer nicht mehr bis zum Auftritt warten möchte, kann jetzt sofort schon stöbern: Hörproben und Infos finden sich auf der Nordic Sunset Website unter: [www.nordic-sunset.de](http://www.nordic-sunset.de)  
Eintritt: 18 €

## Neues von den LandFrauen

Die LandFrauen der Haseldorfer Marsch haben das Jahr 2022 mit Spaß ausklingen lassen und das Jahr 2023 mit vielen Plänen eingeläutet.

Die Weihnachtsmarkt tour nach Potsdam und Berlin vom 07.12.2022 bis 09.12.2022 war trotz des schlechten Wetters ein großer Erfolg und die mitgereisten LandFrauen waren von der Reise, der Organisation und den Sehenswürdigkeiten begeistert.

Auch im Jahr 2022 haben wieder vier LandFrauen aus dem Vorstand an vier Abenden zwischen 10.12.2022 und 21.12.2022 zu einem gemütlichen, vorweihnachtlichen Abend in kleiner Runde bei sich daheim eingeladen (draußen). Es wurden leckere Kekse, Suppe, Schmalz- und Käsebrotte gegessen, Glühwein, Apfelpunsch und heißer Cidre getrunken, Weihnachtslieder gesungen, ein modernes, zeitgemäßes Weihnachtsgedicht vorgelesen und viel geklönt.

Am 26.01.2023 fand unsere Jahreshauptversammlung im Haselauer Landhaus statt. Wir haben der Verstorbenen gedacht und neue LandFrauen willkommen geheißen: Daniela Dettling, Ingrid Ehm, Wiebke Fripon, Marina Gröhnke, Kristofa Groth, Jennifer Hellwig, Ilona Jacobs, Sabine Koberg, Sylvia Koopmann, Claudia Pantel, Ellen Peglow, Birgit Renzing, Irma Schröder, Dörte Schulz, Susanne Stegmann, Ingrid Strehl,

Astrid Tumforde, Silke Wagner, Evelyn Wallrodt, Britta Witt und Katrin Zorn. Unser Dank geht an Margrit Rakutt, die dieses Jahr als Kassenprüferin ausscheidet und von Silke Plüschau ersetzt wird. Wir gratulierten LandFrauen zu ihrem 25. Jubiläum (Barbara Albrecht und Angela Schuld; leider nicht anwesend Renate Hammann) und 40. Jubiläum (leider nicht anwesend Marlies Schölermann). Wir ehrten zwei LandFrauen mit der Ehrenmitgliedschaft: Karin Bark und Angret Köhncke. Wir dankten unseren Gruppenleiterinnen Barbara Buckesfeld (Patchwork) und Irene Oltersdorf (Tanzgruppe und Wassergymnastik) sowie unseren Programmverteilerinnen Heike Becker, Gisela Böhm, Annegret Früchtenicht, Johanna Hagedorn, Gitta Hofmann, Monika Krümmel, Imke Ossenbrüggen, Marlies Ruser, Renate Schönamsgruber, Erika Schölermann, Marianne Wiemer und Sylvia Wiemer. Wir dankten unserer Schriftführerin Andrea Wulff, die nun ihr Amt abgegeben hat und wählten mit Eveline Wallrodt eine Nachfolgerin.

Das Programm für das erste Halbjahr 2023 sieht folgendermaßen aus:

**15.02.2023:** Ein interessanter Vortrag zum Thema „Rund um die Pflege“ mit Anne Teichmann im Jägerkrug (Hohenhorst). Unter anderem wird sie uns die Bedeutung



Bereit für die Jahreshauptversammlung.



Unsere neuen Mitgliederinnen

der Pflegegrade erklären und welche Ansprüche ein Pflegebedürftiger hat.

**19.02.2023 bis 25.02.2023:** Es findet unsere beliebte Wellnessreise nach Kolberg in Polen statt.

**08.03.2023:** „Was macht eigentlich der Landesverband?“ Hierzu wird uns Claudia Jürgensen, Vizepräsidentin des Landesverbandes, im Lindenhof (Heist) informieren

**21.04.2023 bis 23.04.2023:** Wir veranstalten ein Aktiv-Wochenende in Büsum, inkl. zwei Yoga-Einheiten; eine Einheit Ying Yoga (auch für Anfänger geeignet) und eine intensivere Yoga-Einheit.

**01.05.2023:** Aufstellen des Maibaums an der Feuerwehrwache Haseldorf zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr Haseldorf. Die Kaffeetafel wird von den LandFrauen gestellt, Gegrilltes stellt die Feuerwehr. Für Kinder werden Spiele angeboten.

**13.05.2023:** Unsere jährliche Fahrradtour geht ins Alte Land. Geplant ist dieses Jahr eine anspruchsvolle Fahrrad-

tour für geübte Fahrerinnen; vom Haseldorfer Hafen nach Wedel, von dort mit der Fähre nach Lühe.

**06.06.2023:** Wir fahren zum Hamburger Großmarkt. Treffpunkt S-Bahnhof Wedel bis Berliner Tor, zu Fuß zum Großmarkt (dort nehmen wir an einer Führung teil), danach ins Deutsche Museum für Zusatzstoffe, ein gemeinsames Frühstück in der „Alten Tankstelle“ ist ebenfalls geplant.

**14.06.2023:** Der LandFrauenTag 2023 findet in Neumünster statt. Zu Gast ist Greta Silver und die Band „Die Horst und Hoof-Band“. Der Partnerkreis ist in diesem Jahr der LandFrauen Verband Kreis Pinneberg e. V.

**31.08.2023 bis 05.09.2023:** Wir fahren für 6 Tage in die Oberlausitz und Breslau.

Weitere Informationen sowie Anmeldedetails zu den einzelnen Veranstaltungen und der Reise in die Oberlausitz und Breslau gibt es unter [landfrauen-haseldorf.de](http://landfrauen-haseldorf.de) oder [info@landfrauen-haseldorf.de](mailto:info@landfrauen-haseldorf.de).

Text und Bilder: Christina Koch, Internetbeauftragte vom LandFrauen Verein Haseldorfer Marsch und Umgebung.

**P. Deskau**  
Gartenbau & Baumpflege 

Tel. 04101 / 8048 971

  
Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

Gartenpflege  
Rollrasen  
Pflasterarbeiten  
Baumpflege  
Baumfällungen  
Zaunmontage  
Erd- & Baggerarbeiten

[www.gartenbau-deskau.de](http://www.gartenbau-deskau.de)



## Schachblumenfest 2023



Nachdem die Pandemie endlich vorbei ist und alle Auflagen ausgelaufen sind, freuen wir uns von der ARGE Umweltschutz riesig, dass wir wieder ein ganz normales und unbeschwertes Schachblumenfest in Hetlingen feiern können.

So schön wie vor Corona und wieder in alter Größe mit zahlreichen Info- und Schnupperständen aus der Region. Besonders freuen wir uns darüber, dass der Elbkinderchor sein kommen zugesagt hat

und vormittags für uns singen wird.

Die Organisation der Veranstaltung übernehmen wieder die Mitarbeiter\*innen des Elbmarschenhauses und der ARGE Umweltschutz.

**Wann: Sonntag, den 30.04.2023**

**Wo: Spielplatz Krugstraße von: 11:00 – 16:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Euch!  
Eure  
ARGE Umweltschutz

## Garten- & Landschaftsbau André Fuchs

- Pflasterarbeiten aller Art
- Erdarbeiten im Garten
- Rodungsarbeiten • Baumfällarbeiten

**Telefon: 0173 / 2 41 61 96**

**fuchs-galabau@hotmail.de  
www.andre-fuchs-galabau.de**



**SUSANNE GERLACH**  
HUNDETRAINING UND  
VERHALTENSBERATUNG



*Die Hundeschule Gerlach  
wünscht allen Mensch-Hund-Teams  
erholsame und sonnige Ostertage*

Telefon: 0160 / 97 09 55 95  
www.hundeschule-gerlach.de

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Sommerausgabe ist der 9. Juni 2023

**KULTURVEREIN  
HASELDORFER MARSCH  
LÄDT EIN**

FÜR DAMEN & MÄDELS

# SECOND HAND MODE SHOPPING EVENT

**1. JULI 2023  
18 UHR - 21 UHR**

Gemütliches und geselliges Stöbern  
mit Snacks, Beats und Drinks

**VERBINDLICHE ANMELDUNG  
BIS 10.MAI 2023.**

**ES KÖNNEN MAX. 20 GUT ERHALTENE  
TEILE ABGEBEN WERDEN.**

**WEITERE DETAILS BEI ANMELDUNG**

**INFO@KULTURVEREINHASELDORFERMARSCH.DE**

## SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

**Gutschein**  
im Wert von  
595 €



**IMMO Holm**  
Daniel Hofmann



**DANIEL HOFMANN**  
Ihr Immobilienmakler aus  
Holm für den Kreis Pinneberg  
und Umgebung.

**KOSTENFREIE  
WERTERMITTLUNG**  
Sichern Sie sich jetzt eine  
GRATIS - Erstberatung inkl.  
Marktwertermittlung, damit  
Ihr Immobilienverkauf gelingt!

**IMMO HOLM -  
DANIEL HOFMANN**  
Web: www.immo-holm.de  
E-Mail: dh@immo-holm.de  
Tel. 04103 - 923 66 40

Innerhalb von 48 Stunden fertig | Unkomplizierte Datenerhebung | Regionale Erfahrung | Professionelle Ausarbeitung | Kostenfrei und unverbindlich für den Verkauf | Inkl. GRATIS - Erstberatung

## Was gibt es in Haseldorf?

Für Neubürger und diejenigen, die auf der Suche sind.  
Welche Organisationen gibt es in Haseldorf?

(ASP = Ansprechpartner)

### Einrichtungen der Gemeinde

**Freiwillige Feuerwehr Haseldorf**  
Schulungen, Übungsabende, Einsätze  
ASP: Wehrführer Ingo Wittke  
**Jugendfeuerwehr Haselau**  
Vorbereitung auf den Dienst der FF Haselau / FF Haseldorf  
ASP: Jugendwart Marco Kückler

**Kindertagesstätte**  
Ev.-luth. Kindertagesstätte Elbarche  
Hauptstraße 24 b, 25489 Haseldorf  
ASP: Frau Hartwig (Leitung)  
☎ 04129 / 1339  
kita@kirche-haseldorf.de  
www.hauptstrasse.eva-kita.de/home.html

**Grundschule**  
Grundschule Haseldorfer Marsch  
Kamperrege 1, 25489 Haseldorf  
ASP: Milena Matthiesen (Leitung)  
☎ 04129 / 227  
grundschule-haseldorfermarsch.haseldorf@Schule.LandSH.de

**Betreuungsklasse an der Grundschule Haseldorfer Marsch**  
Die Betreuungsklasse bietet verlässliche Betreuung als Zusatzangebot zur verlässlichen Grundschule, Mittagessen (gegen Aufpreis) und Ferienbetreuung.  
**Betreuungsklasse Haseldorf**  
Kamperrege 1, 25489 Haseldorf  
betreueung.haseldorf@gs-haseldorfer-marsch.de  
ASP: Andrea Köneke  
☎ 04129/955590

**Schulverein der Grundschule Haseldorfer Marsch**  
ASP: Tom Stoklossa  
☎ 04129 / 9558553  
Tom\_Stoklossa@gmx.de  
www.schulverein.marsch-info.de

**NIELS ANDERS  
BAUELEMENTE GmbH**



- ✓ **Beratung**
- ✓ **Aufmaß**
- ✓ **Angebote**
- ✓ **Ausstellung**
- ✓ **Lieferung**
- ✓ **Montageservice**

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett  
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

**Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)  
Tel. 0 41 03 - 800 29 - 0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17  
www.anders-bauelemente.de  
info@anders-bauelemente.de**

### Kirchliche Einrichtungen

**Evangelische Kirche St.Gabriel**  
ASP: Pastor Dr. Helmut Nagel  
☎ 04122 / 241  
www.kirche-haseldorf.de

**Christliche Pfadfinder Deutschland e.V.**  
Siedlung „Andreas Hofer“ Haseldorf/Hetlingen  
ASP: Marcus Römer  
☎ 0152 / 28642063  
marcus.roemer@gmx.de

### DRK

**DRK Ortsverein Haseldorf**  
**DRH Jugendrotkreuz**  
Betreuung von Senioren (Besuche, Spiele), Jugendrotkreuz,  
Theaterlaienspielgruppe, Blutspende  
ASP: Angelika Nielsen  
☎ 04129 / 485  
a.neslein@gmx.de

### Soziale Einrichtungen

**Sozialverband Deutschland**  
Ortsgruppe Haseldorf/Hetlingen  
Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten und zu  
Sozialgesetzen, regelmäßige Veranstaltungen und Feste  
ASP: Ellen Ibing  
☎ 04129 / 1269

### Sport

**Sport allgemein**  
**Turnverein Haseldorf v. 1909 e.V.**  
ASP: Martina Stecher-Strinz  
☎ 04129 / 975764  
www.tv-haseldorf.de

**Angelsport**  
Angelsportverein HaseldorferBinnenelbe  
(zusammen mit Haselau und Hetlingen)  
ASP: Stefan Nickels  
☎ 04129 / 95205  
www.asv-binnenelbe.de

**Lauftreff Haseldorfer Marsch**  
ASP: Heiko Krohn  
☎ 04129/482

**Skat**  
Haseldorfer Skatverein  
ASP: Michael Holtorf  
☎ 04129 / 975417

**Wassersport**  
Wassersportclub Haseldorf  
ASP: Dr. Peter Ruland  
☎ 0172 / 4573693  
a-p.ruland@t-online.de  
www.wsc-haseldorf.de

### Kultur

**Haseldorfer Kirchenmusik**  
ASP: Pastor Dr. Helmut Nagel  
☎ 04129 / 241  
www.kirche-haseldorf.de

**Kulturverein Haseldorfer Marsch e.V.**  
Kulturveranstaltungen, Hochzeiten, Platt Krink, Töpferwerk-  
statt für Kinder, Power Yoga, Pilates, Malwerkstatt  
ASP: Lena Krohn  
☎ 0171 / 8566907



vorstand@kulturverein-haseldorfermarsch.de  
www.kulturverein-haseldorfermarsch.de

**LandFrauenVereinHaseldorfer Marsch und Umgebung e.V.**  
Fahrradtouren, Lehr- und Besichtigungsfahrten, Reisen, Vorträge, Theater- und Musicalbesuche, Erhaltung der dörflichen Gemeinschaft  
ASP: Andrea Schubring  
Kälbermoor 23, 25492 Heist  
☎ 04122/83829  
schubring.a@gmx.de  
www.landfrauen-haseldorf.de

**Umweltschutz**

**Arbeitsgemeinschaft (ARGE)  
Umweltschutz Haseldorfer Marsch**  
ASP: Boris Steuer  
☎ 04129 / 544  
info@arge-umweltschutz.de  
www.arge-umweltschutz.de

**Elbmarschenhaus**  
Hauptstraße 26, 25489 Haseldorf  
ASP: Edelgard Heim  
☎ 04129 / 955-4912, Zentrale: 955-4910  
info@elbmarschenhaus.de  
www.elbmarschenhaus.de

**NABU-Informationszentrum Haseldorf**  
Elbmarschenhaus  
Hauptstraße 26, 25489 Haseldorf  
☎ 04129 / 955-4910  
E-Mail: Uwe.Helbing@NABU-SH.de  
www.NABU-Haseldorfer-Marsch.de

**Vereinsgemeinschaft**

**Vereinsgemeinschaft Haseldorfer Marsch**  
Harald Jürigs, 25489 Haselau  
Gabriele Koopmann, 25489 Haseldorf  
Christian Grundorf, 25489 Haseldorf

**Parteien**

**BfH (Bürger für Haseldorf)**  
Freie Wählergemeinschaft e.V.  
ASP: Dr. Madeleine Austinat  
☎ 0176 / 23188635  
info@bfh-haseldorf.de  
www.bfh-haseldorf.de

**CDU (Christlich Demokratische Union)**  
Gemeindeverband Haseldorf  
ASP: Thomas Körner  
☎ 0163-7677900

**SPD (Sozialdemokratische Partei Deutschland)**  
Ortsverein Haseldorf  
ASP: Michael Bauer  
☎ 0177-4731680  
info@spd-haseldorf.de  
www.spd-haseldorf.de

**Ortsbezogene Informationen und Anzeigen  
Informationen + Anzeigen**

**HoseldörperNorichten**  
Kostenloses Mitteilungsblatt der Gemeinde für alle Haushalte, 1 Ausgabe pro Quartal, Veranstaltungskalender und wiederkehrende Termine, Informationen über Ereignisse im Ort und weitere Artikel  
ASP: Günter Nichts  
☎ 04103 / 1800357

**Kirchengemeindebrief**  
der St. Gabriel Gemeinde Haseldorf / Hetlingen  
an alle Haushalte, 1 Ausgabe pro Quartal

**SCHADE** Werbung  
Geschäftsdruck  
Design  
Aufsteller  
Fahnen  
Laminierung  
WERBETECHNIK  
Aufsteller  
Folien  
Schilder  
Leuchtwerbung  
Floor-Graphics  
Aufkleber  
Scan  
Logo  
Magnetfolie  
Digitaldruck  
Typo  
Kaschierung  
Plakate  
Roll-Up-Banner

**Industriestraße 11      04101 - 300 48 26**  
**25469 Halstenbek      www.schade-werbung.de**

**Frisches Fleisch aus der Region**

*P. Deskau Hofladen*  
Landwirtschaft  
& Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen  
Tel: 04101 / 555 8000  
Mail: post@landwirtschaft-deskau.de  
www.landwirtschaft-deskau.de

Öffnungszeiten:  
Mo geschlossen  
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr  
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr  
Do 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr  
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr  
Sa 7:00 - 12:00



Flerrentwiete 32 (Am Marienhof)  
22880 Wedel  
Telefon: 04103 / 5160 (Tag & Nacht)

**BESTATTUNGEN  
VORSORGE  
TRAUERKULTUR**

**Bestattungsinstitut  
Bade**

- Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
- Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
- Trauerbegleitung

www.bade-bestattungen.de

## Sozialverband Haseldorf/Hetlingen

Der Sozialverband hat in diesem Jahr wieder viele Pläne für Mitglieder und Freunde bereit.

Jetzt können wir endlich wieder mit Freude und Zuversicht das Jahr 2023 planen und genießen. Das hoffen wir vom Vorstand zumindest aus tiefstem Herzen.

Denn gerade jetzt im Frühling können wir Mut zum Neubeginn haben. Schaut in die Natur, sie macht es uns vor. Viel früher als sonst ist ein Erwachen bereits deutlich zu sehen.

Wo man auch hinguckt im eigenen Garten, auf dem Spaziergang, einfach überall sprießt es bereits. Nur die Temperaturen und die Feuchtigkeit halten uns noch etwas zurück, um viel draußen zu sein. Am liebsten würden wir bereits mit der Gartenarbeit beginnen. Wenn manchmal ein bisschen die Sonne ihre Strahlen und Wärme schickt - gibt es kein Halten - dann suchen wir

die Blumenläden auf und kaufen die ersten Frühlingsboten.

Denn wir brauchen JETZT bunte Farben um uns herum nach all den trüben Wochen, Monaten, ja sogar Jahren. Jetzt haben wir auch wieder Mut und Freude neue Veranstaltungen für unsere Gemeinschaft im Sozialverband ohne Kompromisse neu zu überdenken und zu planen. Denn wir wollen wieder fröhlich sein, miteinander reden, fröhliche Feste feiern und Ausflüge genießen.

Die 1. Veranstaltung im Februar hat ja schon mit Schwung und Genuss stattgefunden. Das allseits beliebte Grünkohlessen. 83 Mitglieder und Freunde haben daran teilgenommen. Sie haben nicht nur das Essen im Jägerkrug genossen, sondern auch die gebotenen Beiträge des Heisters Chor „Voncalis“.

Als besonders schön haben ALLE



dann die lustig geschriebenen und dargebrachten Texte von Hanne Willem empfunden. Dieses war als kleines Dankeschön für Käthe K. gedacht, die die Einladung zum Essen für sich und seine Frau ausgesprochen hatte.

Eine sehr schöne Geste von beiden Seiten, die dann auch mit viel Lachen und Klatschen von Euch honoriert wurde.

So soll es weitergehen - wir möchten ein Lächeln auf eure Gesichter zaubern und dass Ihr viel miteinander redet. Das können wir alle schon mal bei der nächsten Veranstaltung zeigen. Das ist die: Mitgliederversammlung mit Kaffeetafel am 17. März um 15.00 Uhr die erstmals im Restaurant „Frau Miller“ stattfindet. Unser Ortsverband Haseldorf/Hetlingen bittet Euch herzlich um zahlreiche Teilnahme.

Gespannt sein können wir ja auf jeden Fall, wie der ehemalige „Haseldorfer Hof“ sich nun präsentieren wird.

Etwas NEUES wird es erstmals ebenfalls geben. Das ist die: Frühstücksveranstaltung am Sonntag, 23. April um 10.00 Uhr im „Cafe und Bleibe“ in Holm Auch darauf können wir uns schon mal freuen.

Wir haben noch sehr viel schöne, interessante Veranstaltungen und Reisen für das ganze Jahr 2023 geplant. z.B. das Spargelessen, eine mehrtägige Reise, ein Sommerfest usw. Darüber berichte ich Euch dann in der Nächsten Ausgabe.

Für Heute möchte ich mich verabschieden mit der Bitte: Baut Brücken, wann immer Ihr daran denkt und schenkt jedem ein Lächeln.

Mit herzlichem Gruß von mir und dem gesamten Vorstand

**Eure Maren Koopmann**

### costum.design

Auto.Rundum.Service

*Der mobile KFZ-Meisterbetrieb*

costum.design, der Spezialist wenn es um Ihr Kraftfahrzeug geht.

Wir sind Ihr Auto.Rundum.Service in Holm.

- Reparatur u. Instandhaltung von Kraftfahrzeugen sowie Hybrid-/ Hochvoltfahrzeugen
- Fahrzeugdiagnose für Kraft-/ Hochvoltfahrzeuge
- Klimaanlage service (Reparatur u. Spülungen sowie Entsorgung von kontaminiertem Kältemittel)
- Reifenservice (Montage, Verkauf und Notdienst), egal, wo Sie sind\*
- Notdienst, Pannenhilfe und Fahrzeugüberführung
- professional fleet management
- Kfz-Beratung (Kauf oder Verkauf eines Kraftfahrzeuges)

Alle unsere Kfz-Teile sind Originalersatzteile von namhaften Erstausrüstern in der Automobilindustrie.

**Tel: 0151-67613111 / 04103-1871861 • www.costumdesign.de**

Da wir kein Ladenlokal führen, bitten wir Sie uns per Telefon / Email zu kontaktieren.

\* Der kostenlose vor Ort-Service / Lieferservice / Hol- und Bringservice beschränkt sich auf einen Umkreis von 10 Km um 25488 Holm. Sonst 1.00 € je angefahrenem Kilometer. Bestellte Kfz-Teile / Verbrauchsmaterialien können nach Absprache auch abgeholt werden.

Impressum: costum.design, Geschäftsführer: Timo Jaedicke, Eichengrund 30, 25488 Holm

**Anhänger und Aufbauten – alle Ausführungen –**

**Kühlzellen und Verkaufsstände**

**ERSATZTEILE - REPARATUR - VERLEIH**

**Voss** Karosseriebau  
Bremsendienst



Deichreihe 11  
25489 Haseldorf

Internet: [www.voss-karosseriebau.de](http://www.voss-karosseriebau.de)  
E-mail: [Voss-Karosseriebau@t-online.de](mailto:Voss-Karosseriebau@t-online.de)

Tel.: 041 29 / 2 54  
Fax: 041 29 / 13 45



## Das DRK-Haseldorf informiert Termine 2023...

12.03.2023 (Sonntag)	15:00 Uhr	Bingo
21.04.2023 (Freitag)	15:30 – 19:30 Uhr	Blutspende Grundschule Haseldorf 
08.05.2023 (Montag)		Weltrotkreuztag – Steigenlassen von Luftballons mit den Schul- und Kindergartenkindern
09.05.2023 (Dienstag)	19:00 Uhr	Jahreshauptversammlung DRK
03.09.2023 (Sonntag)	10:00 – 16:00 Uhr	Dorfflohmarkt
17.11.2022 (Freitag)	15:30 – 19:30 Uhr	Blutspende Grundschule Haseldorf 

### Frohe Ostern!



Wir wünschen allen ein schönes und entspanntes Osterfest.

Bei Fragen oder Anregungen meldet Euch gern telefonisch bei unserer 1. Vorsitzenden Angelika Nielsen 04129 – 485.



## NINA BERG

Altentherapeutin &  
Tanzleiterin für Tanzen im Sitzen

**NEU! Abrechnung mit allen Kassen  
ab Pflegestufe 1**

Telefon: 04103 / 9 00 05 04  
E-Mail: [altentherapeutin.berg@web.de](mailto:altentherapeutin.berg@web.de)  
Internet: [www.altentherapeutin-nina-berg.de](http://www.altentherapeutin-nina-berg.de)



[elbmarsch.de](http://elbmarsch.de)



Was Sie alleine  
nicht finden, finden  
wir zusammen.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen allen frohe Ostern, viel Erfolg bei der Eiersuche und eine wunderschöne Zeit mit den Liebsten.





**Itzehoer Lösungen**  
» **Berufsunfähigkeit-Schutz**

» **Carmen Schatz**  
25491 Hetlingen » **Tel. 04103 1880895**

» **Kerstin Plüschau**  
25489 Haselau » **Tel. 04122 81958**



... und gut!

[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)

## Geben Sie Ihrem Garten eine individuelle Note



## MARKUS EMERICH

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU,  
STEINSETZER

VOSSHAGEN 62A | 22880 WEDEL  
TEL.: 04103 / 80 30 196  
HANDY: 0177 / 404 73 96  
[WWW.M-EMERICH.DE](http://WWW.M-EMERICH.DE)



## Elbkinder-Chor wieder in der Erfolgsspur



Hin und wieder begleitet auch Chorgründer Rolf Zuckowski (im Bild rechts) den Elbkinder-Chor. Fotos: uk

Der 2003 von Rolf Zuckowski gegründete Elbkinder-Chor steht vor neuer Glanzzeit, seitdem Wolf Tobias Müller am Dirigenten-Pult steht. Der stu-

dierte Dirigent ist bekannt geworden, seit er ab 2013 das „Viel-Harmonie-Orchester“ in Elmshorn leitet. Daneben liegt auch die Leitung des Itze-

hoer Konzertchores in seinen Händen. Das Hasse-Orchester Bergedorf wählte ihn 2021 zum Dirigenten.

Als Wolf Tobias Müller den Kinderchor aus der Haseldorfer Marsch und Umgebung übernahm, bewegte sich die Anzahl der kleinen Sängerinnen und Sänger im einstelligen Bereich. „Wir sind erst seit dem Herbst so viele“, erzählt der Chorleiter. Er konnte über die Heinrich-Eschenburg-Schule Holm, an der er unterrichtet, etliche Kinder hinzugewinnen. Plötzlich waren es 25. „Die Holmer machen zwar jetzt den Großteil des Chores aus, aber es dürfen daher sehr gern noch viele Hetlinger, Haseldorfer und Haselauer dazukommen“, ist die Hoffnung des Chorleiters. Geprobt wird immer donnerstags um 16 Uhr in der Hetlinger Feuerwache, Raum Giesensand, Hauptstraße 61 bis 63.



Prominenter Chorleiter der Elbkinder: Wolf Tobias Müller

Die Elbkinder singen Lieder, unter anderem von Rolf Zuckowski, aber auch Kinderlieder aller Art. Auftreten wird der Chor in diesem Jahr unter anderem beim Schachblumenfest der Arbeitsgemeinschaft Umweltschutz, beim Kindergrün der Grundschule Hetlingen und bei der Einweihung des Schulneubaues in Holm. Hinzu kommen etliche Adventskonzerte in Itzehoe und im Kreis Pinneberg. uk

**STW** | STADTWERKE  
WEDEL

## Neue Öffnungszeiten

Service-Center & telefonischer Service:

Montags bis freitags 9.30 - 16.00 Uhr  
Donnerstags 9.30 - 18.00 Uhr

Gorch-Fock-Str. 2  
[stadtwerke-wedel.de/service-center](http://stadtwerke-wedel.de/service-center)

*Professionalität zeigt sich nicht  
erst im Trauerfall, sondern  
bereits lange Zeit davor.*

 **Hinrich**  
BESTATTUNGEN

Tel. 04122 - 25 77

[www.hinrich-bestattungen.de](http://www.hinrich-bestattungen.de)

Reuterstraße 88a · 25436 Uetersen  Friedrichstraße 28 · 25436 Tornesch · (ehemals Blumenhaus Sonja)



## Neue Öffnungszeiten in der Badebucht

### Verbesserte Situation für Schulen und Frühschwimm-Fans

In Zeiten hoher Energiepreise ist es noch einmal wichtiger geworden, ein Schwimmbad effizient zu betreiben. Wünsche und Bedürfnisse der Badegäste einerseits und Kostenbewusstsein andererseits stehen für das Team der BADEBUCHT ganz oben an. Deshalb werden die Öffnungszeiten optimiert – Frühschwimm-Fans und Schulen werden sich besonders darüber freuen.

Bereits im Rat der Stadt Wedel wurde beschlossen, dass die Zuschussentwicklung für die Stadt im Rahmen gehalten werden muss. Durch die optimierten Öffnungszeiten soll dieses Ziel auch erreicht werden.

Ab Februar 2023 wird montags und dienstags weiterhin der Schul- und Vereinsbetrieb ohne Öffentlichkeit ablaufen. Insbesondere durch die Pandemie ist das Schulschwimmen noch wichtiger geworden, denn viele Kinder haben Defizite, die sie ausmerzen wollen. Mittwochs, donnerstags und freitags von 9 bis 14 Uhr laufen ebenfalls Unterricht

und Kursangebote der BADEBUCHT - es gibt wohl kaum einen Erwachsenen, der dafür kein Verständnis hat.

Gute Nachricht für sportliche Schwimmerinnen und Schwimmer: Mittwochs, donnerstags und freitags ist das Bad von 6:30 bis 9 Uhr geöffnet und dann nach der „Schul- und Kurspause“ wieder jeweils von 14 bis 20 Uhr. Sonnabends und sonntags bleibt es bei den gewohnten Zeiten jeweils von 10 bis 20 Uhr.

Die Fünf-Sterne-Premium-Sauna wird ebenfalls ausreichend Zeit für Wellness bieten. Sie öffnet weiterhin montags und dienstags von 15 bis 22 Uhr, mittwochs, donnerstags, freitags von 10 bis 22 Uhr sowie an Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 22 Uhr.

Badleiter Karsten Niß: „Vielleicht muss sich der eine oder die andere für die neuen Öffnungszeiten etwas umgewöhnen – aber eines bleibt auf jeden Fall bestehen: Das Team der BADEBUCHT wird wei-

terhin für die Gäste da sein. Haben Sie Wünsche, Anregungen oder auch Kritik: Sprechen Sie uns gern an.“

Weitere aktuelle Informati-

onen, sowie die neuen Öffnungszeiten in der Übersicht sind im Internet unter [www.badebucht.de](http://www.badebucht.de) zu finden sowie auf <http://www.facebook.com/badebucht>.

STW | STADTWERKE  
WEDEL

Jetzt direkt und unkompliziert bewerben!

# Netzmonteur Strom gesucht (m/w/d)




[stadtwerke-wedel.de/karriere](http://stadtwerke-wedel.de/karriere)

## Volle Power für die Outdoorsaison



Eine basenüberschüssige Ernährung mit viel Obst, Gemüse und vollwertigem Getreide schafft gute Voraussetzungen für sportliche Leistungskraft.

(djd). Es geht wieder los: Ob Profi oder Freizeitsportler – mit der warmen Jahreszeit startet die Outdoorsaison für Jogger, Kletterer, Radler, Fitnessfans und Co. Nicht sel-

ten jedoch stellt man fest, dass Muskelkater, schmerzende Gelenke und ein stagnierender Fettabbau die sportliche Power ausbremsen. Ursache kann ein gestörter Säure-Basen-Haushalt sein. Hier ist Abhilfe möglich: „Gezielte Entsäuerung ist die Basis für sportlichen Erfolg und kontinuierliche Leistungssteigerung“, sagt Ernährungswissenschaftler Roland Jentschura aus Münster, der auch Top-Athleten berät. Dafür rät er zu mineralstoffreicher Ernährung, basischer Entlastung des Körpers etwa durch Bäder sowie genügend Erholungszeiten. Mehr Tipps gibt der Ratgeber „Basisch erfolgreich“, erhältlich unter [www.p-jentschura.com](http://www.p-jentschura.com).



# Rieprich Bestattungen



Steven Campa

BESTATTUNG & VORSORGE.  
TAG & NACHT 04103 / 16565

Bahnhofstraße 56 · Wedel  
[www.rieprich-bestattungen.de](http://www.rieprich-bestattungen.de)

## Neues vom Elbmarschenhaus

Kennen Sie eigentlich das Außengelände des Elbmarschenhauses?

Etwas versteckt hinter dem Haus liegt ein 7.000m<sup>2</sup> großer Bereich, in dem gespielt, entspannt und typische Elemente der Marschlandschaft entdeckt werden können.

Die große Wiese zeigt sich im Sommer sehr artenreich. Wir mähen sie nur einmal im Jahr, damit viele Pflanzen blühen und fruchten können. Dafür werden mit vielen Schmetterlingen und anderen Insekten belohnt.

Was wäre die Marsch ohne Wasser? Dieses Element wird durch einen naturnahen Teich und einen Graben symbolisiert. Mit einer Wasserschraube kann man mit Muskelkraft Wasser in eine Holzkaskade schaufeln und im Sand herum matschen. Hier sind durchaus auch schon große Kinder über 30 beim versunkenen Spiel überrascht worden.

Natürlich wachsen auch Obstbäume alter Sorten in unserem Außengelände. Im Herbst darf hier zwar nicht geerntet, aber probiert werden. Jeder Baum ist mit einem Namensschild versehen, damit Sie auch wissen, wo Sie hineinbeißen.



Ansicht des Außengelände des Elbmarschenhauses Foto:Margret Buttgerit, LfU

Markante, marschtypische Weiden dürfen auch nicht fehlen. Sie stehen als Kopfweiden und als Weidentippi sowie als „Weidentunnel-im-Entstehen“ um den Holzbohlenweg.

Ein Erdhügel, der eine Warft symbolisiert, wurde vor einigen Jahren mit Regiosaatgut eingesät und zeigt jedes Jahr eine spannende Pflanzenwelt.

Mehrere Bänke laden zum Verweilen und Genießen ein.

Unerklärt ist allerdings, wie es ein Krokodil in das Außengelände geschafft hat. Es ist zwar aus Holz, aber dennoch ist sein Vorkommen nicht für die Elbmarschen belegt.

Das Außengelände ist als anerkannter Naturerlebnisraum rund um die Uhr geöffnet. Hunde dürfen angeleint gerne mitgebracht werden.

Bitte hinterlassen Sie keinen Müll, damit das Außengelände für alle ansprechend bleibt.

Auch im Elbmarschenhaus gibt es wieder viel zu sehen.

Noch bis Sonntag, den 16. April zeigt der Maler Einar Landschoof

unter dem Titel „Magisches Leuchten – Licht und Farbe in Natur und Landschaft“

Aquarelle und Pastelle von Landschaften der näheren und weiteren Umgebung des Elbmarschenhauses und die zarten

Farben der Jahreszeiten bei uns im Norden

Er wird abgelöst durch Birgit Seibert-Frick mit ihren „Traumbildern“. Gemalt von der bekannten Künstlerin Ruth Alice Kosnick präsentiert Frau Seibert-Frick 24 in Szene gesetzte Träume zu aktuellen Themen unserer Zeit.

Die Vernissage am Sonntag, den 23. April um 11.00 Uhr wird durch Musik und Gedichte von Frau Seibert-Frick eine besondere Note erhalten. Die Ausstellung ist, mit einer Unterbrechung vom 05. bis 14. Mai., bis Sonntag, den 18. Juni 2023 zu sehen.

Mitte Mai dürfen wir naturgetreu gemalte Insektenbilder von Roland Büscher bewundern. Mit dem Biologen geht's auch raus in unser Außengelände, um zu schauen, was hier kreucht und fleucht. Am Freitag, den 5. Mai um 14.00 Uhr wird die Führung für Kinder (gerne in Begleitung Erwachsener), am Freitag, den 12. Mai um 14.00 Uhr für Erwachsene angeboten. Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommen Sie einfach vorbei. Bei Regenwetter fallen die Führungen allerdings aus.

Roland Büschers „Insektenbilder“ sind zu sehen von Freitag, den 05. Mai – Sonntag, den 14. Mai 2023

Die Sommermonate gehören Gudrun Arlt. Sie präsentiert mit der Kunstaussstellung „La Mer“ eine Auswahl der Bilder ihres verstorbenen Mannes, des Elmshorner Malers Werner Lohmann. Viele verschiedene Techniken und Stilrichtungen zeigen Herrn Lohmanns Können und die Landschaften der Elbe und der Meere. Besuchen können Sie die Ausstellung von Freitag, den 23. Juni – bis Sonntag, den 20. August. Eine „Meditation“ (Vernissage in der Mitte der Ausstellung) findet am Sonntag, den 09. Juli um 11.00 Uhr statt.

# allinclusivecamper.de

## Die rundum-sorglos-camper Vermietung

Mietet einen unserer rundum-sorglos-camper für euren Traumurlaub.

Komplett ausgestattet mit allem, was ihr für euren Urlaub benötigt, einfach Wunschtermin buchen, camper kostenlos\* angeliefert bekommen, Zündschlüssel umdrehen und den Urlaub genießen. Mit allinclusivecamper.de beginnt euer Urlaub schon mit der Reise dorthin.

Für weitere Informationen oder zur Terminvereinbarung besucht uns gerne im Internet

[www.allinclusivecamper.de](http://www.allinclusivecamper.de)

oder per Telefon  
0160 - 975 311 71



\*Die kostenlose Anlieferung beschränkt sich auf einen Umkreis von 10 Km um 25488 Holm (Orte/Gemeinden südl. der Elbe sind leider ausgeschlossen)

Impressum: Inh. Timo Jaedicke, Eichengrund 30, 25488 Holm



Am Sonntag, den 30. April findet das Schachblumenfest statt

Das Elbmarschenhaus ist geöffnet von Freitag bis Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos. Wir freuen uns aber über eine Spende.

Einen besonderen Höhepunkt bietet das Schachblumenfest am Sonntag, den 30. April von 11.00 bis 16.00 Uhr auf den Wiesen hinter dem Hetlinger Sommerdeich. Gemeinsam mit der ARGE Arge Umweltschutz Haseldorfer Marsch, Hetlingen e. V. bieten wir ein Programm rund um unsere „Marschen-Diva“, die Schachblume, mit Führungen, Info-Ständen, Verkauf von Schachblumen, dem beliebten Schachblumenquiz sowie Essen und Trinken. Auf der Internetseite des Elbmarschenhauses können Sie anhand eines Schachblumen-Barometers ab Ende März verfolgen, ob es auf den Schachblumenwiesen schon etwas zu sehen gibt. Hier finden Sie auch eine Wegbeschreibung zu den Wiesen.

Der Wonnemonat Mai ist in Schleswig-Holstein der „Naturerlebnismonat“. Im ganzen Land finden Angebote zur Umweltbildung statt. Dabei stehen Angebote draußen in der Natur ganz weit oben. Natürlich machen wir auch mit! Mit uns können Sie am Samstag, den 6. Mai und am Sonntag, den 7. Mai „Waldbaden“ und im Kummerfelder Gehege die Seele baumeln lassen. Wer es lieber flotter mag, ist bei unserer Radtour rund um die

Bilsbekniederung am Samstag, den 13. Mai richtig aufgehoben.

Kosten: um eine Spende wird gebeten

Begrenzte Plätze; Anmeldung über:  
edelgard.heim@lfu.landsh.de  
Tel.: 04129-955-4912

Zwei Kitagruppen bzw. Vorschule oder 1. Klassen werden in den Genuss unseres „Bienen-Angebots“ kommen. Biene Marlene führt im Garten der Umweltpädagogin Kornelia Flemming kindgerecht durch das Leben der Honigbienen. Die Termine sind Montag, den 08. Mai und Freitag, den 12. Mai und finden in Rissen statt.

Nähere Infos, auch über Anmelde-möglichkeiten gibt es (vermutlich ab April) hier: Aktion Naturerlebnis: Startseite (aktion-naturerlebnis.de)

Auch der „Lange Tag der Stadtnatur“ am Samstag, den 17. Juni wird von uns durch eine Führung durch das Naturschutzgebiet Haseldorfer Binnenelbe bereichert. Unter dem Titel „Von Seeadlern, Kopfweiden und Nutrias“ bietet die ISU Informationen, Einblicke und Naturerleben von an.

Informationen und Anmeldung (nach Freischaltung der Internetseite) unter:

www.tagderstadtnaturham-burg.de

Wer nach all dem Input (oder auch jetzt schon!) selber mit

anpacken möchte, ist bei unserer Aktion „Darf's ein bisschen mehr sein – praktische Naturschutzarbeiten zum Mitmachen“ genau richtig. Wer Lust hat, mit uns in netter Gruppe zu wühlen, zu schneiden, zu buddeln, zu mähen oder Info-stände zu betreuen, melde sich

bitte bei mir unter edelgard-heim@lfu.landsh.de oder Tel. 04129.955-4912.

Weitere Informationen siehe [www.elbmarschenhaus.de](http://www.elbmarschenhaus.de) Newsletter mir aktuellen Angeboten kann bestellt werden bei: edelgardheim@lfu.landsh.de

**Steuerwissen ist Geld!**

Wissen, wie man Steuern spart!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Unsere Beratungsstellenleiterin  
Christine Hinrichs ist gerne für Sie da!

Beratungsstellen:

Lehmweg 67 25492 Heist Tel. 04122-4030110 Fax 04122-4030111	Rosengarten 10 22880 Wedel Tel. 04103-1877068
--	---



STW | STADTWERKE  
WEDEL

Ladekarte  
ordern & sparen



stadtwerke-wedel.de/ladekarte

Bis ins hohe Alter im eigenen Zuhause

mit der

SENIOREN-ASSISTENZ

für Holm, Wedel & Umgebung

Michèle Kleinworth

Meine Dienstleistung ist für Senioren, die:

- ergänzende Hilfe wünschen
- sich allein fühlen
- im eigenen Zuhause wohnen bleiben wollen
- mehr vom Leben wollen



Abrechnung mit den Kassen ab Pflegegrad 1!

Hetlinger Str. 4 · 25488 Holm · Mobil: 01514 / 123 33 90  
E-Mail: [seniorenassistenz-kleinworth@gmx.de](mailto:seniorenassistenz-kleinworth@gmx.de)  
[www.die-senioren-assistenten.de/michele-kleinworth](http://www.die-senioren-assistenten.de/michele-kleinworth)

## Steuern 2023: Das ändert sich

Die Homeoffice-Pauschale wurde verbessert, etliche Pauschalen sind höher und Lohnsteuerhilfvereine dürfen jetzt Privatbesitzer kleiner Photovoltaik-Anlagen beraten. Hier die vielleicht wichtigsten Neuerungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer im Überblick:

### Grundfreibetrag und Kindergeld steigen

Das sogenannte Existenzminimum muss für alle steuerfrei sein. Deshalb erhöht die Bundesregierung regelmäßig den Grundfreibetrag. Seit 1. Januar liegt dieser steuerfreie Grundfreibetrag bei 10.908 Euro. Das sind 561 Euro mehr als im Jahr 2022. Für verpartnerte oder verheiratete Paare ist es der doppelte Betrag.

Das Kindergeld für die ersten drei Kinder erhöht sich auf jeweils 250 Euro pro Monat, und zwar ab dem 1. Januar 2023. Für das erste und zweite Kind bedeutet das eine Erhöhung um 31 Euro monatlich, für das dritte Kind um 25 Euro monatlich.

Auch der Kinderfreibetrag steigt, nämlich um 404 Euro und damit auf 8.952 Euro (inklusive Erziehungs- oder Betreuungsfreibetrag). Der Kinderzuschlag wird ebenfalls nochmals erhöht, nachdem er bereits zum 1. Juli 2022 auf 229 Euro pro Kind und Monat angestiegen war. Er steht Familien mit niedrigem Einkommen zu und beträgt ab dem 1. Januar 2023 monatlich 250 Euro, und zwar bis zur Einführung der Kindergrundsicherung. Die Kindergrundsicherung soll im Laufe des Jahres 2023 eingeführt werden.

### Entlastungsbetrag für Alleinerziehende steigt

Der Entlastungsbetrag für Alleinerziehende erhöht sich um 252 Euro auf 4.260 Euro. Die neue Pauschale gilt ab 2023.

Als alleinstehend gilt ein/e Steuerpflichtige/r immer nur dann, wenn er oder sie keine Haushaltsgemeinschaft mit einer anderen volljährigen Person bildet.

### Arbeitnehmer-Pauschbetrag, Sparer-Pauschbetrag, Ausbildungsfreibetrag

Der Arbeitnehmer-Pauschbetrag – auch Werbungskostenpauschale genannt – steigt von bisher 1.200 Euro auf 1.230 Euro. Die höhere Pauschale gilt für die Steuererklärung ab 2023.

Der Sparerpauschbetrag steigt von 801 Euro für Singles und 1.602 Euro für Verheiratete und Lebenspartner auf 1.000 Euro sowie 2.000 Euro. Durch den Sparer-Pauschbetrag bleiben Kapitalerträge bis zu den genannten Beträgen steuerfrei. Die neuen Pauschbeträge gelten ab 2023.

Der Ausbildungsfreibetrag steigt ab 2023 von 924 Euro auf 1.200 Euro. Der Ausbildungsfreibetrag steht allen Eltern zu, deren bereits volljähriges Kind studiert oder eine Ausbildung macht und auswärts wohnt.

### Homeoffice-Pauschale: Mehr Tage, keine Befristung

Ab 2023 können Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer bis zu 210 Tagen im Homeoffice steuerlich geltend machen. Außerdem wurde die Homeoffice-Pauschale erhöht, nämlich auf sechs Euro pro Homeoffice-Tag – also bis zu 1.260 Euro jährlich. Bislang war die Pauschale auf 120 Tage und damit auf 600 Euro im Jahr begrenzt.

Wer keinen Arbeitsplatz in seinem Betrieb hat, kann die Homeoffice-Pauschale zusätzlich zur Entfernungspauschale geltend machen, wenn er am gleichen Tag auch zum Arbeitgeber gefahren ist. Das betrifft zum Beispiel Lehrerinnen und Lehrer. Alle anderen können die Homeoffice-Pauschale für die Tage ansetzen, an denen sie überwiegend zuhause gearbeitet haben. Die Entfernungspauschale entfällt dann – nicht jedoch eventuelle Reisekosten.

### Minijob: Bis zu 520 Euro im Monat

Im Sommer 2022 hatte der Deutsche Bundestag beschlossen, den

gesetzlichen Mindestlohn auf 12 Euro brutto pro Stunde zu erhöhen. Gleichzeitig wurde auch die Minijob-Grenze angehoben, damit eine Wochenarbeitszeit von zehn Stunden zum Mindestlohn möglich ist. Seit 1. Oktober dürfen Minijobber deshalb bis zu 520 Euro im Monat verdienen. Zuvor waren es noch maximal 450 Euro monatlich.

Midijob: Bis zu 2.000 Euro im Monat

Ab 1. Januar 2023 dürfen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die einen sogenannten Midijob haben, bis zu 2.000 Euro im Monat verdienen – und das unter bestimmten Bedingungen bei deutlich geringeren Einkommensteuer- und Sozialversicherungsbeiträgen.

Bürgergeld: Das neue Arbeitslosengeld II

Das Arbeitslosengeld II und das Sozialgeld werden zum 1. Januar 2023 durch das Bürgergeld abgelöst. Die Regelsätze steigen je nach Regelbedarfsstufe auf bis zu 502 Euro.

### Neue Inflationsausgleichsprämie: Bis zu 3.000 Euro steuerfrei

Die im Oktober 2022 vom Bundesrat beschlossene Inflationsausgleichsprämie ist eine neue Sonderzahlung, die bis zum Betrag von 3.000 Euro steuer- und abgabenfrei bleibt. Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber können ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern die Prämie seit dem 27. Oktober 2022 und bis zum 31. Dezember 2024 überweisen. Wichtig ist, dass sie die Prämie als solche in der Lohnabrechnung kenntlich machen.

Die Inflationsausgleichsprämie kann auch gestaffelt ausgezahlt werden, zum Beispiel 1.000 Euro im Jahr 2022, den gleichen Betrag im Jahr darauf und nochmal 1.000 Euro im Jahr 2024.

### Altersvorsorgeaufwendungen sind vollständig absetzbar

Bisher galt: Die Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung,

Alterskassen oder private Basisrentenversicherung („Altersvorsorgeaufwendungen“) waren bis zu einer Maximalgrenze absetzbar. Künftig gilt: Altersvorsorgeaufwendungen können ab 2023 vollständig als Sonderausgaben angegeben werden.

Übrigens: Ursprünglich sollte die vollständige Absetzbarkeit erst ab dem Jahr 2025 möglich sein.

### Kleine Photovoltaikanlagen: Einnahmen sind steuerfrei

Kleine Photovoltaikanlagen sind künftig steuerfrei. Konkret geht es um Einnahmen von Photovoltaikanlagen auf, an oder in Einfamilienhäusern oder Gewerbeimmobilien mit einer installierten Gesamtbruttoleistung von bis zu 30 kW (peak). Für Photovoltaikanlagen je Wohn- und Gewerbeeinheit bei übrigen Gebäuden (z.B. Mehrfamilienhäuser, gemischt genutzte Immobilien) liegt die Höchstgrenze der Gesamtbruttoleistung bei 15 kW (peak). Die Steuerbefreiung gilt beim Betrieb mehrerer Anlagen bis maximal 100 kW (peak) pro steuerpflichtiger Person.

Anders als zunächst im Regierungsentwurf vorgesehen, gilt die Steuerbefreiung bei der Einkommensteuer schon rückwirkend ab dem 1. Januar 2022 – und nicht erst ab Januar 2023.

Übrigens: Besitzerinnen und Besitzer von kleinen Photovoltaikanlagen dürfen durch die Gesetzesänderung einkommensteuerrechtlich nun auch von Lohnsteuerhilfvereinen beraten werden. Nicht übernehmen darf ein Lohnsteuerhilfverein die Umsatzsteuervoranmeldung oder Umsatzsteuerjahreserklärung.

Sie haben noch Fragen? Frau Christine Hinrichs leitet die VLH-Beratungsstelle in 25492 Heist und steht Ihnen gerne von Mo bis Fr zwischen 8 und 15.30 Uhr telefonisch oder per Mail zur Verfügung: 04122-4030110 bzw. Christine.Hinrichs@vlh.de



## Top 5 unter den Motorrad-Händlern des Jahres 2022



Im Februar 1977 gründete Hans-Hermann Ruser die Firma Motorrad Ruser in Haseldorf, Kamperrege 80, und machte damit sein leidenschaftliches Hobby zum Beruf. 1980 wurde die Yamaha-Vertretung für den Kreis Pinneberg übernommen. „Ab 2004 sind wir auch Vertragshändler

für das komplette KTM-Programm der erfolgreichen österreichischen Motorradmarke,“ erzählt Jessica Ruser, die inzwischen zweite Geschäftsführerin geworden ist.

In den Ausstellungsräumen werden ständig über 100 Motorräder und Roller präsent.

Neuerdings auch E-Bikes der Marken GASGAS, Raymon und Yamaha. Probefahrten werden in der Firma Ruser großgeschrieben: Alle Gebrauchtfahrzeuge sowie eine Vielzahl von Rollern und Motorrädern können Probe gefahren werden.

Im Unternehmen Ruser stehen zehn motorradbegeisterte Mitarbeiter zur Verfügung, die Kunden beraten und sich um deren Fahrzeuge kümmern. Sie haben ihren Anteil daran, dass die Firma Ruser Top 5 beim deutschlandweiten Wettbewerb „Motorrad-Händler des Jahres“ geworden ist. uk



### Yamaha CrossCore RC



Batterie: Yamaha Lithium Ionen 500Wh  
 Motor: Yamaha PW-ST, 250W, 70Nm  
 Gabel: SR Suntour NEX E25.63mm Travel.12x100mm Achse  
 Bremsen: Shimano BR-MT200  
 Lenker: Aluminium, 31,8 mm Klemme, Breite 640 mm  
 Vorbau: 31,8mm Klemmung, Maße:+/- 6 Grad, Länge 80mm  
 Sattel: VELO VL-3315  
 Sattelstütze: ZOOM SP-C255  
 Schalthebel: Shimano M2010 9-Gang-Schalthebel  
 Schaltwerk: Shimano M3100 SGS  
 Laufrad: Geschweißte Zweifach Hohlkammerfelge mit geösten Speichen, äußere Felgenbreite=25mm; Vorderrad 12x100mm Schnellspannachse (QRTA); Hinterrad 12x142mm QRTA mit integriertem Geschwindigkeitssensor

**2.999,00 €**



### Raymon CrossRay E 5.0



Batterie: Yamaha ML500, 500Wh  
 Motor: Yamaha PW-TE, 250W, 60Nm  
 Gabel: SR SUNTOUR XCM32 ATB DS,Feder,80mm, tapered  
 Bremsen: Tektro HD-T280, 2-Kolben, hydraulisch  
 Lenker: Raym. Riser 31,8mm,640mm,Sweep:35°,Rise:20mm  
 Vorbau: R Raymon 31.8, Ahead, einstellbar  
 Sattel: R Raymon Ergo  
 Sattelstütze: R Raymon, 31,6 mm, 350 mm, Patent  
 Schalthebel: Tektro SL-M350R  
 Schaltwerk: Tektro RD-M350, 9-S  
 Laufrad: 27.5"/584mm  
 Gepäcktr.: R Raymon Tour, MIK, 25 kg belastbar  
 Scheinwerf.: Herrmans MR4, 20 lx, 120 lm, Standlicht  
 Gewicht: 25,2kg

**2.999,00€**

**MOTORRAD  
RUSER**

Motorrad Ruser GmbH  
 Kamperrege 80  
 25489 Haseldorf  
 Telefon: 04129-443  
 Web: [www.motorrad-ruser.de](http://www.motorrad-ruser.de)



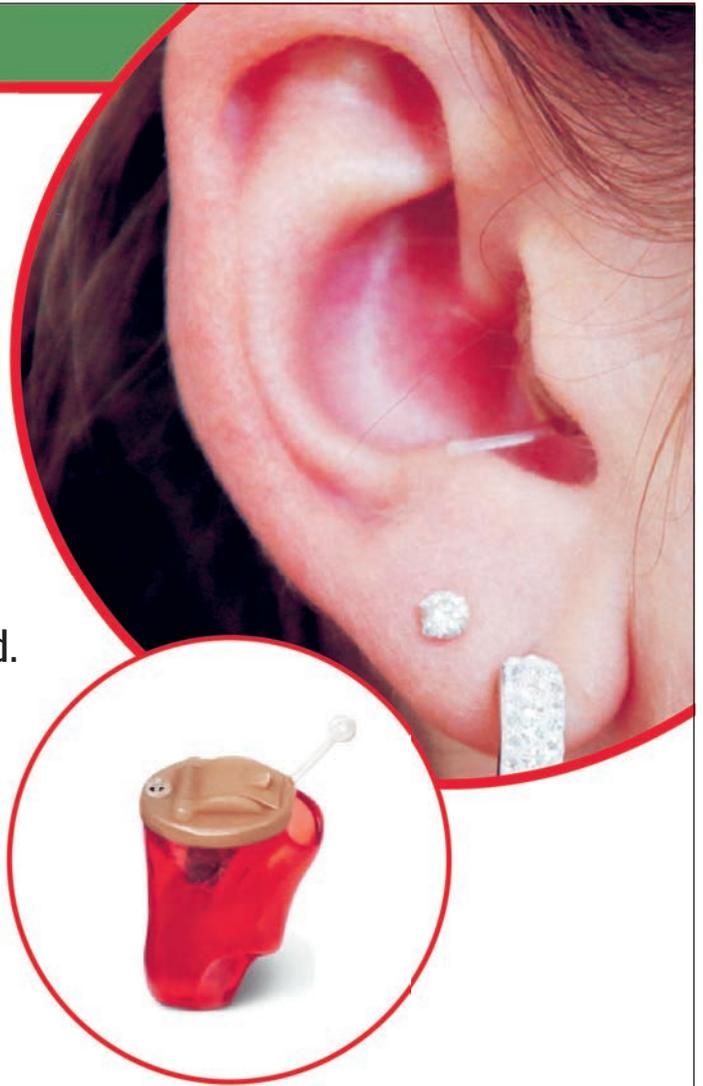




# "De Lütten köönt dat noch beter!"

Dor muss Du genau henkieken, wenn Du de sehn wullt:

- Se sitten ganz versteckt in de Ohrn un dorüm is dat Höörn so bannig good.
- Se sünd op den neesten technischen Stand un
- dat givt de lütten Dinger sogar mit en Fernbedienung.
- En poar vun düsse Hörgeräte loopt ok noch mit Akkus, dormit kannst Du Di den Batteriewessel einfach schenken!



Monika Dornis · Hörakustik Meisterin



Na, is dat wat för Di?  
Hest noch Froogen?  
Denn man to:

Bi Hörgerate Dornis sünd de Fachlüüd för de Ohrn.

**Lütt Ohrsook - groote Wirkung**

**HÖRGERÄTE**  **DORNIS**  
GmbH

Rosengarten 5 (Ärztehaus) · 22880 Wedel · Tel.: 04103 - 90 50 11 (NEU!)  
Wedeler Landstraße 43 · 22559 Hamburg - Rissen · Tel.: 040 81957709  
[www.hoergeraete-dornis.de](http://www.hoergeraete-dornis.de) · [info@hoergeraete-dornis.de](mailto:info@hoergeraete-dornis.de)

## Der neue Gartenkatalog ist da.

Direkt an einem unserer Standorte abholen oder online blättern auf [luechau.de](http://luechau.de)



SCAN MICH



ideen & Machen  
Gemeinsam für deinen Traum

**Bauzentrum Lüchau** ideen & Machen  
Gemeinsam für deinen Traum

Wedel • Rissener Str. 142 • ☎ 04103 / 8009-0  
Wedel Elmshorn Halstenbek Uetersen Vaale HH-Volkspark HH-Wandsbek Sittensen

## Terrassen, Pflasterwege und Co: Mit Lüchau werden Traumgärten wahr!



Die pflegeleichte Grünanlage mit Steinbeeten, eine blühende Oase im Landhausstil oder der gemütliche Schrebergarten: nie war die Lust an der Gestaltung des eigenen Outdoor-Wohnzimmers so groß wie heute. Ein guter Partner bei Verwirklichung des Projektes „Traumgarten“ ist der Baustoffhandel Lüchau. Die Spezialisten für den Garten- und Landschaftsbau bieten ein umfassendes Markensortiment an zeitlos schönen Pflastersteinen, Terrassensteinen, Platten, Treppen- und Mauersystemen oder auch Sichtschutzlösungen und Zäunen.

Lernen Sie einen Auszug unseres Produktangebotes in unseren wunderschön gestalteten Ausstellungsflächen und Ideen-Gärten kennen.

Die persönliche Betreuung unserer Kunden ist uns wichtig. Deshalb bieten die Lüchau-Experten für den Garten- und Landschaftsbau nicht nur eine Beratung auf Basis unseres Garten-Kataloges an, sondern zeigen Ihnen gern die realistisch verbauten Produkte in unserer Ausstellung. Inspirierende Musterflächen und Ideen-Gärten, z.B. mit Wegen, Terrassen, Mauern oder Wasserspielen finden Sie an unseren Standorten in Wedel, Halstenbek, Hamburg Volkspark Vaale oder Sittensen.

Auf Wunsch vermitteln wir Ihnen kompetente Handwerker. Vereinbaren Sie einfach einen persönlichen Beratungstermin.

## WIR SUCHEN ZU SOFORT:

# KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

Ford-Erfahrung bevorzugt, aber nicht Bedingung.  
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte schriftlich an:

WIR BILDEN WIEDER AUS!  
Werden Sie KFZ-Mechatroniker m/w/d. Quereinsteiger willkommen.



**Auto-Wulff Team Moorrege**

GmbH & Co. KG

Pinneberger Chaussee 9  
25436 Moorrege  
Telefon 04122/98790

[www.auto-wulff.de](http://www.auto-wulff.de)



**JETZT BEWERBEN!**

**STW** | STADTWERKE WEDEL

Jetzt direkt und unkompliziert bewerben!

# Netzmonteur Strom gesucht (m/w/d)

### LEISTUNGEN

- Vielseitige und herausfordernde Aufgabe
- Tarifvertrag, 13. Monatsgehalt, 30 Tage Urlaub
- Altersvorsorge VBL oder Entgeltumwandlung

### BENEFITS

- Werktarif Strom
- Zusatzkrankenversicherung
- Jobrad, Zuschüsse zum HVV Ticket & zum Essen
- Zugang zum Vorteilsprogramm für vergünstigtes Shopping

[stadtwerke-wedel.de/karriere](http://stadtwerke-wedel.de/karriere)



## Ferien Intensivkurs vom 11.04 bis zum 18.04.2023

Sichert euch bis zu 100 Euro Startguthaben.

Die Ferien stehen vor der Tür und Du weißt noch nicht, was Du in den Ferien in der Zeit machen sollst? Wie wäre es mit dem Führerschein Klasse B. Wir, die Fahrschule GOODRIDE, bieten Dir in den Ferien unseren Intensivkurs „Theorieunterricht in 7 Werktagen“ an. Durch Teamwork, in einer festen Gruppe, gelangst Du mit Spaß zum Erfolg und kannst zeitnah Deinen Führerschein machen. Denk daran: bereits mit nur 17 Jahren darfst Du mit Begleitung selber Autofahren.

Was genau bedeutet „Intensivkurs“ denn eigentlich und was bieten wir Dir zusätzlich? Bei uns stehst Du als Fahrschüler im Mittelpunkt. Wir betreuen jeden individuell, was nicht zuletzt durch unser tolles Büro-Team und unsere top ausgebildeten Fahrlehrer gewährleistet ist.

Im Intensivkurs bearbeitest Du gemeinsam mit Fahrlehrern und Fahrschülern alle 14 Theorietemen in 7 Tagen. Hierbei lernst Du, je Termin, zwei Themen á 90 Minuten kennen und anzuwenden. Der Kurs beginnt zu festen Terminen wochentags um 18:00 Uhr und am samstags um 10:00 Uhr. Durch das intensive Üben sparst Du Zeit kannst früher an der theoretischen Prüfung teilnehmen.

Zusätzlich kannst Du bereits von Beginn an unseren Fahrsimulator nutzen, um Dich optimal auf den echten Straßenverkehr vorzubereiten. Der Sprecher des Simulators erklärt Dir völlig stressfrei jeden einzelnen Schritt so oft Du es möchtest. Mit steigendem Schwierigkeitsgrad und sofortigen Erfolgserlebnissen steigert Du Deine Motivation und hast Spaß beim Lernen. Des Weiteren übst Du ge-

fährliche Situationen in einer geschützten Umgebung, ohne andere oder Dich selbst zu gefährden.

Sobald es an den praktischen Teil Deiner Ausbildung geht, kannst Du in mehreren Fahrstunden pro Woche mit einem Fahrlehrer Deiner Wahl dem Führerschein entgegenfahren.

Deinen Weg, zu nicht langweiligen Ferien und Deinem Führerschein, gehen wir gerne

gemeinsam mit Dir. Komm in einer unserer 6 Niederlassungen vorbei, damit wir Dich im Detail informieren und vorbereiten können. Du findest und erreichst uns hier:

**GOOD RIDE** The better way to drive  
Telefon 04122 – 3920

**Uetersen** Mo – Fr  
12:00 – 18:30 Uhr und  
Sa 12:00 – 15:00 Uhr

**Tornesch** Mo – Fr  
15:30 – 18:30 Uhr

**Moorrege** Mo – Fr  
15:30 – 18:30 Uhr

**Appen** Mo + Mi  
15:30 – 18:30 Uhr

**Pinneberg** Mo – Fr  
13.30 – 15:00 Uhr und  
15:30 bis 18:30 Uhr

**Wedel** Mo – Fr  
15:30 – 18:30 Uhr

Wir freuen uns auf Dich und wollen gemeinsam Deine Erfolge mit Dir feiern.

**GOOD RIDE**®

# INTENSIVKURS

Theorieunterricht in 7 Werktagen

SEI AUCH DU DABEI!  
Sicher Dir JETZT Deinen Platz!

Hier findest Du die Termine für die nächsten Kurse!

[www.fahrschule-goodride.de](http://www.fahrschule-goodride.de)

Facebook, Instagram, Snapchat, WhatsApp icons

## Sie schützen den Deich von der Krückau bis zur Wedeler Au



Das Team des Baubetriebshofes hat vielfältige Aufgaben zu erledigen. Foto:uk



Zwischen dem alten Elbdeich und dem Landesschutzdeich liegt das reetgedeckte Betriebsgebäude der Deichschützer. Foto:uk

Mit vier Baubetrieben an der Nordsee sorgt das Amt für Küstenschutz dafür, dass Deiche, Sperrwerke, Siele und Wehre regelmäßig gewartet werden. Zum Baubetrieb 4 (südliches Dithmarschen und Elbe) gehört der Bauhof Ha-

seldorf, der sein Quartier in Haseldorf-Scholenfleth an der Hafestraße 2 hat.

„Wir sind vorrangig zuständig für den Landesschutzdeich vom Sperrwerk Wedeler Au bis zum Pinnau-Sperrwerk“,

stellt Vorarbeiter Manfred Stutzke klar. Er trägt eine grüne Weste mit dem Aufdruck „Wir schützen Schleswig-Holsteins Küsten“, wie auch seine vier Kollegen. Sie reisen werktäglich aus Elmshorn, Lutzhorn, Glückstadt, Sparrishoop und Horst an. Keiner von ihnen wohnt in der Haseldorfer Marsch. Weil die jetzige Auszubildende demnächst ihre Wasserbau-Ausbildung beendet, können sich potenzielle Nachfolger schon jetzt bewerben.

Mit ihrem Fuhrpark sorgen die erfahrenen und zupackenden Mitarbeiter mit Wasserbau-Prüfung, dass sich ihre Deichabschnitte in einem guten Zustand befinden. Sie kennen die lokalen Gegebenheiten und können bei Sturmfluten zusammen mit Deichgrafen und Freiwilliger Feuerwehr sofort handeln. Der Betriebshof in Haseldorf hat 80.000 Sandsäcke vorrätig.

Die Sturmfluten hinterlassen im Winter an den Deichen große Mengen von Treibsel, das sich hauptsächlich

aus abgestorbenem Pflanzenmaterial aus dem Deichvorland zusammensetzt. Zunächst werden Müll und Holz herausgesammelt, bevor der Bauhof im Frühjahr mit der wochenlangen Abfuhr beginnt, meist in gemeinsamer Aktion mit den benachbarten Bauhöfen Störort und Kaiser-Wilhelm-Koog. Das Treibgut wird am Pinnau-Sperrwerk zwischengelagert.

Arbeit machen der Belegschaft auch die Kopfweiden, die regelmäßig zurückgeschnitten werden müssen. Pforten und Zäune entlang des Deiches müssen unterhalten werden. Pflasterarbeiten entlang des Elbe-Rad-Weges, der die Elbe bis Cuxhaven begleitet, sind notwendig. Außerdem ist der Bauhof entsprechend vorliegender Ausnahmegenehmigung gefordert, wenn Maulwürfe oder Wühlmäuse ihr Unwesen treiben. Durch den Bau ihrer Gänge höhlen sie den Deich aus und verursachen so Deichschäden. Deshalb ist es wichtig, dass sich diese Tiere nicht im Deichkörper einnisten. uk

### HOYKA BUCHHALTUNGSSERVICE

Unternehmensberatung  
Laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung

Hauptstr. 25 (ehemalige Raiffeisenbank)  
25491 Hetlingen

Tel.: 0 41 03 / 90 42 56 – Fax: 0 41 03 / 90 42 54  
Mobil: 0173 / 67 40 667 – E-Mail ub-mk@gmx.de



# Mit dem E-Bike raus ins Grüne

## Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad



Reisen mit dem Rad: Das ist nachhaltig, abwechslungsreich und ein Spaß für die ganze Familie. Die elektrische Unterstützung eines E-Bikes erhöht dabei die Reichweite deutlich. Foto: djd-k/Bosch

(djd-k). Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen. Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskelkraft durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken.

### Gut vorbereitet auf größere Touren gehen

Wer einen erholsamen Radurlaub verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf

vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Federsystem, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwiebelprinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakku oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle Fitness, sondern auch eigene Präferenzen, etwa bei der Tourenausswahl, beachten. Vernetzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind

Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahrradkarte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt

### Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine län-

gere Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike hat genug Platz, um alle Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag – eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee.

### Lösung des Rätsels

```

D O S B B R S I S S
W I N D P O C K E N H E R Z O G I N
E I S E R L A U B T O N M Y R T E
I S I S O S L O K N O F I U T
E S S T P A G E R R A M A
S T A G S T V
S W E R P S I O
I S E R E A M O K
P O R I G G I N A
N N M O A G E L
D E A R M I N N E
I I I O
D E S T O I N C H
R I H D O R
E R I S R E P R O
N I S T E A N
K K O E N A
W E I H E A V U S
M A T E R D J V R I T A
S N E B E N S A C H E E M D T
T E R N I S I C H E R N I C E
R I D A S T K L L F A N A L
N I K E N E R Z B E E T E I L
V T C R U Y U N I M A O R I
B E E T H O V E N D A H L E M O T
R I E M E K G
    
```

CHINCHILLA

**Haselau**  
04122-85930

www.behrens-lm.de

**Rellingen**  
04101-859020

**Kompetenz in Garten- u. Kommunaltechnik**

Gr. Auswahl in Motor- u. Akku-Geräten • Robotmäher (Stihl)  
• versch. namhafter Fabrikate • eigene Werkstätten mit top  
geschulten Monteuren • gr. Ersatzteillager • Hol- u. Bringservice •  
Vorführ- u. Mietgeräte

## Aus der Bücherei



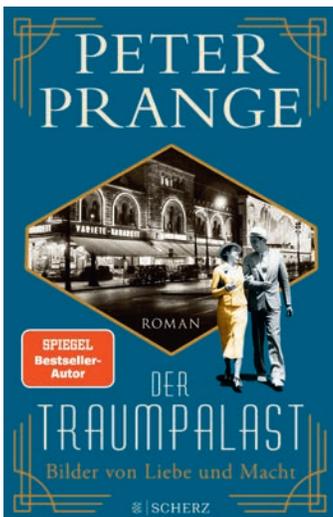
Es ist weiter immer Mittwoch von 16 -18 Uhr geöffnet.

Man findet die Bücherei im Roßsteert 6.

Ilona Hinsch und Conny Leuchter

Peter Prange

Der Traumpalast, Band 2



Bestseller und Fortsetzung des großen deutschen Zeitgeschichte-Romans »Der Traumpalast« von Bestseller-Autor Peter Prange: die Liebe in Zeiten der Entscheidung.

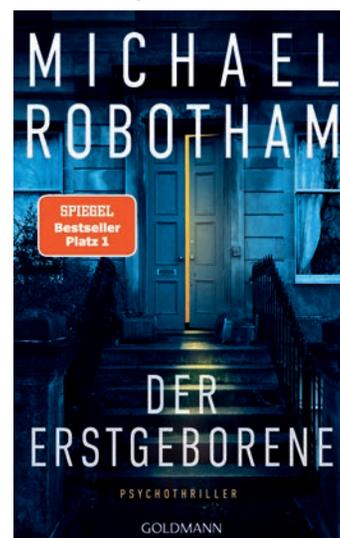
1925: Berlin ist die flirrende Metropole Europas. Nach dem Chaos von Straßenkämpfen und Inflation gibt es nur noch eine Richtung: aufwärts! Auch für Rahel und Tino brechen goldene Zeiten an. Während sie zum neuen Star der Ufa ausgerufen wird, treibt er den kometenhaften Aufstieg der Filmfabrik voran. Aber dunkle Wolken ziehen auf, Nazis marschieren durch die Straßen, und unversehens wird Rahels und Tinos Liebe auf eine Probe gestellt, die stärker zu sein droht als sie. Als die Ufa zum Spielball der politischen Mächte wird, muss Tino, um ihre Liebe zu retten, eine furchtbare Entscheidung treffen ...

Die Fortsetzung des Romans

vom Glanz und Elend der zwanziger Jahre und der Ufa: mitreißend zum Leben erweckt von Peter Prange, dem großen Erzähler der deutschen Geschichte. Nach »Im Bann der Bilder« ist »Bilder von Liebe und Macht« der große Abschluss von »Der Traumpalast«.

Michael Robotham

Der Erstgeborene



Der Psychologe Cyrus Haven berät die Polizei in Nottingham bei der Aufklärung von Straftaten. Dabei wurde er als Jugendlicher selbst Opfer eines Verbrechens: Sein geistig verwirrter Bruder Elias ermordete die gesamte Familie, nur Cyrus überlebte das Massaker. Nun, 20 Jahre später, soll der angeblich geheilte Elias in Cyrus' Obhut entlassen werden – und konfrontiert diesen auf brutale Art mit seiner Vergangenheit.

Zudem muss der Psychologe sich noch um sein Mündel Evie Cormac kümmern: eine aufsässige Teenagerin mit der Gabe, jede Lüge zu enttarnen. Als Cyrus in einem Mordfall ermittelt und Evie dem Täter allzu nahekommt, geraten sie beide in tödliche Gefahr ...

Kirsten Boie, Katrin Engelking

Der Hoffnungsvogel

Jabu und seine Mutter, die Gute Königin, leben im Glücklichen Land in der kö-

niglichen Kate. Wenn es Entscheidungen zu treffen gilt, kommt das ganze Volk in ihren Garten und berät sich beim Kuchenessen. Eines Tages aber werden viele unter ihnen zänkisch und missgünstig, und die Menschen helfen einander nicht mehr. Bald wird klar: Der Hoffnungsvogel singt nicht mehr über dem Glücklichen Land. Jetzt ist es an Jabu, ihn zurückzubringen. Doch die große Aufgabe macht ihm Angst und er ist froh, dass Alva, die Tochter der Leuchtturmwärterin, ihn begleitet. Mit der Heldenhaften Helene, dem alten Schiff des Kühnen Kapitäns, machen sie sich zu zweit auf den Weg. Waffen können ihnen ihre Mütter nicht mitgeben, aber eine tröstende Melodie.



Kirsten Boie erzählt in diesem Märchen zum Vorlesen und Selberlesen von der Bedeutung von Trost und Güte und von der Hoffnung, dass wir eines Tages alle friedlich miteinander leben können.

Dora Heldt

Drei Frauen und ein falsches Leben

Wie geht man damit um, wenn alle Lebensträume zerplatzen? Wie gut kennen wir unsere Eltern? Über ein Projekt im Pflegeheim ihrer Mutter ist Friederike zum ersten Mal gezwungen, sich mit Esthers Leben auseinanderzusetzen. Vieles erscheint in einem anderen Licht ... Alex recherchiert für ein Buchprojekt über die In-

dustriellenfamilie Hohnstein, deren weiße Weste angesichts der Verstrickungen in das Nazi-Regime immer mehr Risse bekommt. Jule, deren Tochter Pia - wie sie selbst einst - ihren Alltag als alleinerziehende Mutter stemmt, muss lernen, dass sie jetzt, mit Mitte Fünfzig, die vielleicht letzte Chance hat, ihr Leben noch einmal zu ändern.



Frauenleben: Nur mit der Kraft der Erinnerung kann der Weg in die Zukunft gelingen.

Julia Volmert

Du gehörst zu uns oder Jeder ist ein bisschen anders



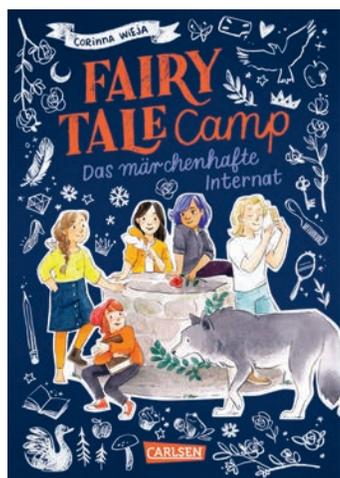
Der Bär hat eine rote Knubbelnase und wird deshalb von der Elster ausgelacht. Er hat große Angst, dass ihn die anderen Tiere ebenfalls auslachen werden und keiner mit ihm spielen will. Als er sich versteckt, trifft er das Eichhörnchen. Auch das Eichhörnchen wurde von der Elster ausgelacht, weil es zu dick ist. Zu-



sammen kommen sie auf einige verrückte Ideen, wie man die rote Bärennase tarnen kann. Das klappt jedoch nicht so gut, doch die Spielkameraden stören sich nicht an seiner roten Bärennase und versichern ihm, dass er zu ihnen gehört. Und als die Elster merkt, dass sie keine Macht mehr über die anderen hat, will sie nicht mehr mitmachen und hüpfert davon. Denn jeder darf so sein, wie er ist. Und keiner soll sich über die anderen lustig machen!

Ein Bilderbuch über das Anderssein. Darüber, dass jeder auf seine Art etwas Besonderes ist, dass man andere so akzeptieren soll, wie sie sind.

**Corinna Wieja, Annika Sauerborn  
Fairy Tale Camp 1:  
Das märchenhafte Internat**



Platz 1 der hr2-Hörbuchbestenliste September: Fairy Tale Camp

Ganz zauberhaft gesprochen von Dagmar Bittner, die unaufdringlich für jede Figur einen eigenen Ton findet. Traumhaft! Das gibts nur im Märchen? Dachte Marie auch!

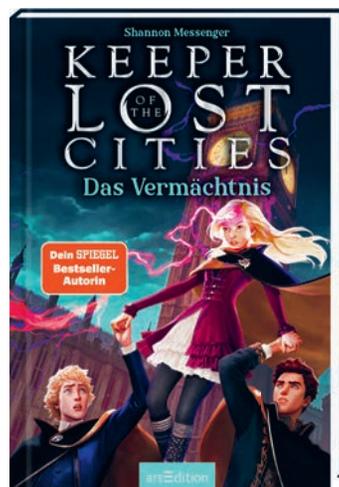
Maries Leben fühlt sich reichlich unmagisch an – bis sie wegen ihrer ungewöhnlichen Fähigkeiten ins Fairy Tale Camp eingeladen wird. In dem märchenhaften Internat lernt sie Ro, Poppy, Ella, Will und Jake kennen, die allesamt behaupten, das Erbe ehrwürdiger Märchenfamilien fortzuführen.

Aber was haben magische Brunnen, verhexte Wirbelstürme und verwunschene Bilder mit Maries Leben und dem Verschwinden ihrer Mutter zu tun? Eine dunkle Macht wirft längst ihre Schatten über die magische Welt der Fairys.

Eine märchenhaft-magische Welt für Mädchen ab 10 - humorvoll erzählt und im angesagten Sketching-Stil illustriert

**Shannon Messenger**

**Keeper of the  
Lost Cities  
– Das Vermächtnis**



Ein episches Fantasy-Abenteuer der preisgekrönten Bestsellerautorin Shannon Messenger. Die fantastische Reihe um Elfen, Freundschaft und Magie mit jeder Menge Spannung für Mädchen und Jungen ab 12 Jahren.

Der achte Band des mitreißenden Abenteurers

Sophie will endlich Antworten. Wer sind ihre echten Eltern? Wem kann sie vertrauen? Und welche Rolle muss sie in der Welt der Elfen spielen? Jeder Hinweis lässt Sophie und ihre Freunde weiter in die Vergangenheit reisen. Doch die steckt voller unerwarteter Wendungen und düsterer Geheimnisse...

**Mila Berg, Marina Krämer  
Kleines Einhorn Funkelstern (4). Du kannst zaubern – wunderbar**



Das kleine Einhorn Finya Funkelstern fühlt sich gar nicht wohl, denn die jährliche Zauberprüfung steht kurz bevor. Für die großen Einhörner ist das natürlich gar kein Problem. Sie sind ja immer und in allem perfekt. Das kleine Einhorn ist es nicht. Vor allem nicht beim Lernen der Zauberformeln.

Aber als die Zauberprüfung beginnt, schweben den großen Einhörnern plötzlich bunte Seifenblasen aus dem Mund und wirbeln alle Zaubersprüche durcheinander. Sie richten ein Riesenchaos im Wunschwald an ... wie konnte das nur passieren?

Jetzt kommt es auf das kleine Einhorn und seine Freunde, das Koboldmädchen Trixi und Kalle Fledermaus an. Können sie den Wunschwald vor dem Chaos bewahren?

**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**

kostenlos und unverbindlich  
ein Angebot anfordern

**03944 - 36160**  
www.wm-aw.de

**MITSUBISHI MOTORS**

**Mehr Style.  
Mehr Motoren.  
Mehr Garantie.**

**Der neue ASX** **Demnächst bei uns!**

**5** JAHRE HERSTELLER GARANTIE\*

**8** JAHRE FAHRBATTERIE GARANTIE\*

\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**ASX Kraftstoffverbrauch (l/100 km Benzin)** Kurzstrecke 7,5-4,6; Stadtrand 5,8-4,2; Landstraße 5,3-4,3; Autobahn 6,8-5,6; kombiniert 6,2-4,8; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 140-108.

**ASX Plug-in Hybrid 1.6 Benziner 68 kW (92 PS), Elektromotor 49 kW (67 PS), Systemleistung 117 kW (159 PS)** Energieverbrauch gewichtet, kombiniert 1,4l Benzin/100 km und 13,5-13,3 kWh Strom/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission gewichtet, kombiniert 32-31 g/km; elektrische Reichweite\*\* (EAER) 49-48 km, innerorts (EAER city) 64-62 km. Werte nach WLTP<sup>1</sup>. **11** Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO<sub>2</sub>-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Am 1. Januar 2022 hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für nach diesem Datum neu typgenehmigte Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen vorliegen. Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/asx](https://mitsubishi-motors.de/asx). \*\*Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc., dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.

**Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg**

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**Autohaus Lahann GmbH**  
Pinneberger Chaussee 105  
25436 Moorrege  
Telefon 04122 98750  
[www.autohaus-lahann.de](https://www.autohaus-lahann.de)

**Rezepttipp: Schnell - Leicht - Lecker****Sauerkraut-Flammkuchen**

**Zutaten:** 30 g frische Hefe, 500 g Mehl (Type 405) + etwas für die Arbeitsfläche, ca. 150 ml lauwarmes Wasser, 2 TL Salz, 2 Prisen Zucker, 8 EL Olivenöl, 1 Beutel Mildessa Mildes Sauerkraut (400 g), 4 Zwiebeln, 3 EL Pflanzenöl, Salz, frisch gemahlener Pfeffer, 1 Packung Frischkäse (200 g), 1-2 TL mittelscharfer Senf, Kümmel (gemahlen), 200 g Kasseler-Aufschnitt, 100 geriebener Käse (z. B. Gouda oder Mozzarella)

**Zubereitung:** Für den Flammkuchenteig lauwarmes Wasser und die Hefe in eine Schüssel geben und mit einem Schneebesen verquirlen, bis die Hefe sich aufgelöst hat. Die Hefe-Wasser-Mischung ein paar Minuten stehen lassen. Dann Mehl, etwas Salz, Zucker sowie das Olivenöl dazugeben und alles gut verkneten – mit den Händen oder mit Hilfe der Küchenmaschine. Wenn der Teig glatt ist, mit einem Geschirrhandtuch abdecken und für 30 Minuten an einem warmen Ort ruhen lassen. Während der Teig ruht, den Flammkuchenbelag zubereiten. Zwiebeln in Ringe schneiden und in einer Pfanne mit etwas Öl goldbraun anbraten. Mit Salz und Pfeffer würzen. Den Backofen bei 200 Grad Ober-/Unterhitze vorheizen. In einer Schale den Frischkäse mit etwas Senf verrühren. Die Masse mit Salz, Pfeffer und Kümmel würzen. Den Kasseler-Aufschnitt in Streifen schneiden und das Mildessa Mildes Sauerkraut abtropfen lassen. Den aufgegangenen Teig ausrollen, auf ein Backblech legen und mit den Fingern sanft eindrücken. Den Teig mit dem Senf-Frischkäse bestreuen, Zwiebeln, Aufschnitt und das Sauerkraut darauf verteilen. Den Flammkuchen mit geriebenem Käse bestreuen und für ca. 25 Minuten in den vorgeheizten Backofen schieben, bis er goldbraun ist und eine leckere Käsekruste gebildet hat. Den kurz ausgekühlten Flammkuchen in Stücke schneiden und mit Schnittlauch bestreuen. (djd-k)

**Kirchen in Geest und Marsch****Ev.-Luth. Kirchengemeinde Haselau  
Heilig-Dreikönigskirche**

Haselau Dorfstraße 18, 25489 Haselau  
Tel.: 04122 8011  
Fax: 04122 8012  
kirche-haselau@foni.net · www.kirche-haselau.de

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Moorrege-Heist  
St. Michaelis Kirche Moorrege**

Kirchenstraße 55, 25436 Moorrege  
Tel.: 04122 81111  
Fax: 04122 967750  
kgm-moor-heist@versanet.de · www.kirche-moorrege-heist.de

**St. Gabriel Kirche Haseldorf  
Gemeinde St. Gabriel Haseldorf und Hetlingen**

Marktplatz 4, 25489 Haseldorf  
Büro: Tel.: 04129/241  
Fax: 04129/975447  
www.kirche-haseldorf.de

Sprechzeiten: Montags: 8.00 - 12.00 Uhr  
Dienstags 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstags 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch + Freitag geschlossen

**Ev.-Lutherische Kirchengemeinde Wedel  
Gemeindezentrum Holm, Martin-Luther Kirche**

Steinberge 18, 25488 Holm  
Tel. 04103-82092 oder -918103  
schmidtpott@kirchengemeinewedel.de  
Mittwoch + Freitag geschlossen

**Katholische Kirchengemeinde Heilig Geist****St. Marien Wedel**

Mühlenweg 4, 22880 Wedel  
www.heilig-geist-wedel.de  
Tel.: 04103-21 54, Fax: 04103-84 34 5  
katpfawe@web.de

**Christkönig Uetersen**

Sophienstraße 12-14, 25436 Uetersen  
www.heilig-geist-wedel.de  
Tel. 04122-4 50 50, Fax: 04122-90 02 59  
m.foehlich@christkoenig-uetersen.de

**STW** | STADTWERKE  
WEDEL**Aktuelle  
Energiespartipps**[stadtwerke-wedel.de/energiesparen](http://stadtwerke-wedel.de/energiesparen)**Impressum**

Hoseldörper Norichten  
Mitteilungsblatt der Gemeinde  
Haseldorf  
Erscheinungsweise: 4 x Jährlich  
Auflage: 2500 Exemplare  
Verteilung an alle Haushalte in  
Haseldorf, Auslage in Haselau  
und Neuendeich, im Bürgerbüro usw.  
Herausgeber: Günter Nichts Werbeberatung  
Blink 13 · 25491 Hetlingen  
Tel.: 04103 / 1 80 05 37  
guenter.nichts@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeinde Haseldorf  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und  
Fotos wird keine Haftung übernommen. Mit  
Namen oder Buchstaben gekennzeichnete Arti-  
kel müssen nicht der Meinung der Redaktion  
entsprechen. Für telef. aufgegebene Anzeigen  
wird keine Haftung übernommen. Von uns  
entworfenen Anzeigen oder Texte bleiben auch  
nach Veröffentlichung unser Eigentum, jede  
Verwendung, Ablichtung, Vervielfältigung oder  
Veröffentlichung in anderen Zeitungen bedarf  
der ausdrücklichen Genehmigung.



## WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN



### ÄRZTE

**Dr. med. Susanne Faas-Ramm**  
**Antje Klein**  
 Haseldorf, Kamperrege 11,  
 Tel.: 04129 / 292

**Dr. med. Ella Lioznova**  
**Dr. med. Lebedeva**  
 Holm, Twiete 5  
 Tel.: 04103 / 5054

**Ärztehaus Heist**  
**Dr. med. André Plümer**  
**Dr. med. Sabine Wedekind**  
**Dr. med. Silke Renner**  
 Heist, Lehmweg 51a  
 Tel.: 04122 / 82230

**Dr. med. Nicoletta L. Dancau**  
 Moorrege, Wedeler Chaussee 43  
 Tel.: 04122 / 853737

### ZAHNÄRZTE

**Carsten Pook**  
 Hauptstraße 25, Holm,  
 Tel.: 04103 / 88684

**Dr. Jürgen Schakat**  
 Lehmweg 53, Heist  
 Tel.: 04122 / 83318

### TIERARZT

**Kleintierzentrum Uetersen**  
 Kleiner Sand 99  
 25436 Uetersen  
 Tel.: 04122 / 901403

**Zeigen sie Größe**  
**Banner, Poster und Schilder**  
**zu Top Preisen**

**Rufen Sie an**  
**04103/ 1 80 05 37**

### APOTHEKEN

**Elbmarsch-Apotheke**  
 Maria Mowinski  
 Lehmweg 51, Heist  
 Tel.: 04122 / 82050

**Apotheke An der Alten**  
**Schmiede**  
 Ursula Schellin-Schulz  
 Hetlinger Straße 1, Holm  
 Tel.: 04103 / 87575

### KRANKENHÄUSER

**Regio-Klinikum Elmshorn**  
 Agnes-Karll-Allee 2  
 25337 Elmshorn  
 Telefon 04121 / 798-0

**Regio-Klinikum Pinneberg**  
 Fahltkamp 74  
 25421 Pinneberg  
 Telefon 04101/ 217-0

**Ärztlicher Notdienst**  
 116117

### AMT GEEST UND MARSCH SÜDHOLSTEIN

Holm, Moorrege, Heist,  
 Neuendeich, Heidgraben,  
 Groß Nordende, Appen,  
 Hetlingen, Haseldorf, Haselau

Wedeler Chaussee 21,  
 25492 Heist

Telefon: 04122 – 854 – 0  
 Telefax: 04122 – 854 – 140

Alle E-mail-Adressen finden  
 Sie auf: [www.amt-geest-und-marsch-suedholstein.de](http://www.amt-geest-und-marsch-suedholstein.de)  
 Mo. - Fr. 8:00 - 12:00 Uhr  
 Mo. 14:00 - 18:00 Uhr  
 weitere Sprechzeiten nach  
 Vereinbarung

**Bürgermeister:**  
 Daniel Kullig  
[daniel.kullig@bfh-haseldorf.de](mailto:daniel.kullig@bfh-haseldorf.de)  
 Mobil 0152-55300162



**Schöne Möbel**  
 Antiquitäten  
 Entwurf und Anfertigung



Traditionelles Handwerk  
**Torsten Speer**  
 Hauptstraße 37 · 25489 Haseldorf  
 Tel.: 0 41 29 / 955 933  
[www.speer-raeume.de](http://www.speer-raeume.de)



**Apotheke**  
 an der Alten  
**Schmiede**



Ursula Schellin-Schulz  
 Apothekerin

Hetlinger Straße 1  
 25488 Holm  
 Tel.: 0 41 03/ 8 75 75  
 Fax: 0 41 03/ 902 06 40

[Apotheke.Holm@t-online.de](mailto:Apotheke.Holm@t-online.de)  
 Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr  
 Sa.: 08.30 - 13.00 Uhr



*Ihre Pflege aus der Marsch*

# Schröder & Sell

- Grundpflege
- Medizinische Behandlungspflege
- und vieles mehr

**Sprechen Sie uns gerne an, wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen.**

Lehmweg 9 • 25488 Holm • Tel. 04103 / 90 00 582 • [www.schroeder-sell.de](http://www.schroeder-sell.de)

## Restaurant im Golfclub Gut Haseldorf



**Oster - Brunch am 09.04.23 um 11 Uhr**

Unter anderem servieren wir:

Frühstücksbuffet

\*\*\*

Lachs auf Spinat

\*\*\*

Roastbeef warm

\*\*\*

warme Beilagen

\*\*\*

Pasta

Dessertauswahl

€ 34,90 pro Person

Golfclub Gut Haseldorf · Heister Feld 7 · 25489 Haselau · 04122-999430 · [www.gcgh.de](http://www.gcgh.de)

Unser Restaurant ist täglich, außer montags, von 12.00 Uhr 21.00 Uhr geöffnet.

**Wir bitten um Anmeldung Telefon 04122 - 999430**